Пролетарии всех стран, соединяйтесь!

Коммунистическая партия Советского Союза

ПРАВДА

Газета основана 5 мая 1912 года В. И. ЛЕНИНЫМ

Орган Центрального Комитета КПСС

№ 194 (25546) ● Вторник, 12 июля 1988 года ● Цена 4 коп.

Начало биографии

▲ СОВЕТСКАЯ ГАВАНЬ (Хабаровский край). Потеснили море работники совгаванской базы океанического рыболовства. Не трогая прибрежного леса, мощные бульдозеры срезали каменистые откосы и засыпали мелководные лагуны. Завершена подготовка основания под будущий причал, на котором разместятся ремонтные и вспомогательные службы.

— Впервые наш коллектив ведет производственное строительство на собственные средства,— сказал начальник базы Г. Калюжный.— Согласно Закону о государственном предприятии немалая часть прибыли теперь остается в нашем распоряжении. Эти средства идут на социальное и производственное развитие. За год мы своими силами возвели общежитие, два дома на 150 квартир, комплекс бытовых услуг, отремонтировали клуб.

▲ ТОРБЕЕВО (Мордовская АССР). Введен в эксплуатацию технологический комплекс мощностей компрессорной станции «Торбеевская» — одного из наиболее крупных предприятий по перекачке ценного сырья из природных кладовых тюменского Севера.

Вчера достигнута проектная производительность его последней по счету — шестой очереди. Она будет управлять подачей газа по магистрали «Прогресс». (ТАСС).

◆ Резолюции Всесоюзной партийной конференции

ЗАКОН ДЛЯ ВСЕХ ОДИН

Долгие годы мы заученно произносили эту фразу, не замечая, что нередко она расходится с действительностью. В годы культа личности, застойных явлений в правовой системе появились искажения и деформации. Они стали следствием чуждых социализму авторитарных методов управления, отхода от ленинских принципов государственной жизни. В верхних этажах хозяйственного, партийно-советского аппарата образовалась чуть ли не каста неприкасаемых, которая оказалась неподвластна никакому контролю, в том числе и правовому. Это постепенно привело к появлению организованной преступности, коррупции, взяточничеству, другим негативным явлениям. В то же время распространились случаи привлечения к уголовной ответственности невиновных.

Апрельский Пленум ЦК КПСС 1985 года, XXVII съезд партии отчетливо выявили консерватизм и недостатки существующей правовой системы, которая зачастую ориентировалась не на демократические, не на экономические, а на командно-административные методы руководства с их многочисленными запретами и мелочной регламентацией. Отстало от жизни и законодательство. Поэтому ряд действующих правовых актов оказался не рычагом перестройки, а ее тормозом. Стала очевидна необходимость правовой реформы, которая должна охватить большой массив правовых норм, в первую очередь относящихся к социалистической собственности, планированию, к хозяйственным, трудовым, налоговым, пенсионным и другим отношениям. Необходимо было продолжить работу по укреплению законных прав, интересов и свобод каждого человека.

За годы перестройки в этом направлении сделано уже немало. Правоохранительные органы перестали быть закрытой зоной для гласности, их деятельность все больше подчиняется духу демократизации. Однако, как отмечено в резолюции XIX Всесоюзной партийной конференции «О правовой реформе», принятые меры следует расценивать лишь как начало большой работы, связанной с формированием социалистического правового государства.

Эта задача поставлена партией впервые. Решить ее — значит создать конституционные гарантии необратимости перестройки, утвердить в нашем обществе верховенство и торжество закона, выражающего волю народа, усилить защиту прав и свобод человека, перевести на строго правовую основу действия государственных и партийных органов, общественных организаций, трудовых коллективов, всех должностных лиц и граждан.

Социалистическое правовое государство — обширное, емкое понятие. Оно не исчерпывается тем или иным уровнем законности. Правовым государством в конечном итоге можно назвать лишь то, которое характеризуется взаимной ответственностью государства и его граждан, их объединений и организаций, всех тех, кто вступает с государством во взаимоотношения, регулируемые правом.

Те, кто внимательно следил за работой конференции, очевидно, отметили, что эти мысли были во многих выступлениях делегатов. И это закономерно. Ведь все наши начинания, все решения, принятые на конференции, достигнут своей цели только в том случае, если осуществляться они будут на строгой правовой основе. Соблюдение законности — это не кампания. Это — образ жизни. Его и должна утвердить широкая правовая реформа, проведение которой намечено партконференцией. Реформа призвана обеспечить господство закона во всех сферах жизни общества, усилить механизм поддержания социалистического правопорядка на основе развития народовластия.

Что же предстоит сделать для формирования подлинно правового государства?

Прежде всего необходимо улучшение законодательной деятельности высших органов власти. К сожалению, долгие годы эта работа велась, прямо скажем, за закрытыми дверями для большинства народа. Проекты законов готовились аппаратным путем и часто выражали не волю людей, а ведомств и заинтересованных групп. Поэтому, как отмечалось на партконференции, особенно важно демократизировать законодательный процесс. Он должен идти на основе гласности, компетентной научной оценки и обсуждения законопроектов с участием широкой общественности, всего народа. Только так можно добиться укрепления конституционного режима в стране, решительно повысить роль и действенность советских законов, регулирующих важнейшие области общественных отношений. Только с участием каждого гражданина можно обеспечить последовательное проведение принципа, прозвучавшего на конференции: разрешено все, что не запрещено законом.

В этой формуле нужно выделить слово «закон». Абсолютно необходимо, чтобы в данном контексте закон понимался в строго конституционном значении этого понятия, то есть исключительно как акт, принятый высшим органом государственной власти. Если же, как нередко бывает в обыденной жизни, под законом иметь в виду любой нормативный акт, то в результате той вакханалии запретов, которой характеризуется сегодня ведомственное и местное нормотворчество, приведенная формула потеряет реальное значение. Она обращена к гражданам и их объединениям. Что касается органов управления и должностных лиц, то для них существует компетенция, за которую они не вправе выходить.

К сожалению, сегодня еще это правило нередко нарушается. Многочисленные ведомственные инструкции зачастую противоречат закону и Конституции, сдерживают развитие народного хозяйства, инициативу трудящихся, ущемляют их права и интересы. Поэтому неотъемлемой частью правовой реформы должны стать кардинальный пересмотр, кодификация и систематизация законодательства. С точки зрения новых условий хозяйствования, гуманизации и демократизации общественной жизни, профилактики правонарушений предстоит внести существенные изменения во все пласты законодательства, в частности, радикально пересмотреть уголовное, административное, процессуальное и исправительно-трудовое законодательство. Для обеспечения строгого соответствия законов и постановлений правительства требованиям Конституции СССР конференция сочла полезным учредить комитет конституционного надзора, а также усилить всю работу по контролю за тем, чтобы в ведомственных нормативных актах точно соблюдались предписания законов. Да и само число таких актов следует резко сократить.

Для создания правового государства большое значение имеет повышение роли суда в системе социалистической демократии. В советском судопроизводстве необходимо дальнейшее развитие гласности, состязательности, нужно неукоснительно соблюдать презумпцию невиновности. Недопустимо, чтобы наказывался невиновный, но недопустимо и попустительство тем, кто посягнул на закон.

В резолюции конференции «О правовой реформе» подчеркнута необходимость укрепления независимости работников правоохранительных органов. Для судей, например, такой гарантией должно стать избрание районных, городских, окружных, областных и краевых судов вышестоящими Советами народных депутатов, а также установление более продолжительного срока их полномочий.

В защите законных прав и интересов нуждаются не только граждане. В условиях экономической реформы, хозрасчета, самоуправления и самофинансирования немало правовых проблем возникает у промышленных и сельскохозяйственных предприятий, кооперативов. Об этом на конференции говорили многие делегаты. И как ответ на их заботы—в резолюции появились строки, в которых сказано о потребности расширения полномочий Государственного арбитража в укреплении договорной дисциплины, защите прав предприятий и кооперативов, об усилении юридической службы в Советах народных депутатов, министерствах и ведомствах, хозяйственных организациях.

Много нареканий в последние годы вызывает у людей деятельность органов прокуратуры. Здесь наметился значительный перекос в сторону следственной работы в ущерб надзорной. Поэтому конференция отметила необходимость восстановления ленинских принципов прокурорского надзора. Он призван строго следить ,за исполнением, единообразным пониманием и применением законов, настойчиво бороться с нарушениями социалистической законности, от кого бы они ни исходили.

Правовая реформа предполагает улучшение работы милиции. Сегодня меньше, но все же приходится сталкиваться с фактами грубости ее сотрудников, их некомпетентности. Повышение культуры и профессиональной грамотности сотрудников органов внутренних дел — задача сегодняшнего дня. Резолюцией предусмотрены и меры для лучшего использования возможностей милиции в борьбе с преступностью. В частности, предлагается сосредоточить расследование основной массы уголовных дел в следственном аппарате МВД. А чтобы оградить его от влияния органов дознания, целесообразно выделить следствие в самостоятельную структуру, не подчиненную республиканским и местным органам внутренних дел.

В резолюции партконференции уделено внимание и повышению роли адвокатуры как самоуправляющейся ассоциации по оказанию юридической помощи гражданам и организациям. Предусмотрено расширение участия адвокатов в предварительном следствии и судопроизводстве. Эта мера поможет повысить эффективность защиты прав, интересов и свобод граждан.

Конечно, правовая реформа — дело трудное и не одного дня. Здесь на первый план выходит вопрос профессиональной подготовленности тех, кто будет осуществлять реформу, работать в правоохранительных органах. К сожалению, сегодня в подготовке юристов немало пробелов. Нужна стройная система подбора, воспитания, обучения, переподготовки людей, чья профессия — защищать закон. С этой же целью, говорится в документах конференции, следует реорганизовать подготовку научных и преподавательских кадров, устранить их отрыв от практики, повысить компетентность. Формирование социалистического правового государства, связанные с этим реформы требуют перестройки правового мышления, правового воспитания всего населения. Необходима организация юридического всеобуча как единой общегосударственной, общепартийной программы, охватывающей все слои трудящихся, все кадры в центре и на местах.

Всесоюзная партийная конференция наметила программу правовой реформы. Дело теперь за тем, чтобы уже в ближайшее время с участием общественных и научных организаций был выработан и осуществлен конкретный план действий по ее реализации. Мы должны жить в подлинно правовом социалистическом государстве.



СЕГОДНЯ В НОМЕРЕ:

СССР—ПНР: ПОЛНЕЕ РАСКРЫТЬ ПОТЕНЦИАЛ СОЦИАЛИЗМА

Начались встречи М. С. ГОРБАЧЕВА на польской земле

11 июля Генеральный секретарь ЦК КПСС М. С. Горбачев отбыл из Москвы в Варшаву по приглашению Первого секретаря ЦК ПОРП В. Ярузельского и высших государственных властей ПНР с официальным дружественным визитом.

Вместе с М. С. Горбачевым отбыли член Политбюро ЦК КПСС, министр иностранных дел СССР Э. А. Шеварднадзе, секретарь ЦК КПСС В. А. Медведев, первый секретарь ЦК Компартии Белоруссии Е. Е. Соколов.

На аэродроме М. С. Горбачева провожали члены Политбюро ЦК КПСС В. И. Воротников, А. А. Громыко, Л. Н. Зайков, Е. К. Лигачев, Н. И. Рыжков, Н. Н. Слюньков, М. С. Соломенцев, А. Н. Яковлев, кандидаты в члены Политбюро ЦК КПСС П. Н. Демичев, В. И. Долгих, Ю. Д. Маслюков, Д. Т. Язов, секретари ЦК КПСС О. Д. Бакланов, А. П. Бирюкова, А. Ф. Добрынин, А. И. Лукьянов, председатель Центральной Ревизионной Комиссии КПСС И. В. Капитонов, другие товарищи.

Среди провожавших находился временный поверенный в делах ПНР в СССР Э. Лукош. (ТАСС).

◇

ВАРШАВА, 11. (ТАСС). 10.00 местного времени. Над зданием аэропорта реют государственные флаги Советского Союза и Польши.

У трапа самолета М. С. Горбачева и его супругу сердечно приветствуют Первый секретарь ЦК ПОРП, Председатель Государственного совета ПНР В. Ярузельский с супругой. Представители юного поколения Польши — харцеры вручили гостям цветы.

Советский руководитель обменивается рукопожатиями с Председателем Совета Министров ПНР З. Месснером, маршалом Сейма ПНР Р. Малиновским, членами партийного и государственного руководства страны, правительства ПНР.

Военный оркестр исполняет государственные гимны двух стран.

М. С. Горбачев и В. Ярузельский обходят строй почетного караула.

Среди встречающих — работники советских учреждений в Польше, главы дипломатических представительств зарубежных стран, аккредитованные в Варшаве.

Церемония торжественной встречи завершается прохождением почетного караула.

В поездке в ПНР М. С. Горбачева сопровождают член Политбюро ЦК КПСС, министр иностранных дел СССР Э. А. Шеварднадзе, секретарь ЦК КПСС В. А. Медведев, первый секретарь ЦК Компартии Белоруссии Е. Е. Соколов, посол СССР в Польше В. И. Бровиков.

...Над широкой автострадой от Окенче до центра города— транспаранты: «Пшиязнь — дружба», «Варшава, город мира, приветствует архитектора безъядерной планеты». По этой трассе всего десять минут езды. Но «дружеские пикеты», выставленные жителями города на пути кортежа автомашин, сделали эту дорогу в три раза длиннее. Не раз останавливался почетный эскорт мотоциклистов, и Генеральный секретарь выходил из машины, чтобы обменяться с варшавянами рукопожатиями, ответить на их горячие приветствия. Они слышны отовсюду:

— Мы с вами, мы — за обновление!

— Перестройка — это здорово! Браво, Горбачев!

Трудно пробиться журналистам сквозь сплошное кольцо людей, окруживших советского руководителя. Ему дарят букеты цветов. Слышны пожелания успеха, доброго здоровья. Многие протягивают автору его книгу «Перестройка и новое мышление для нашей страны и для всего мира» и, довольные, получают автографы.

— Я на польской земле всего несколько минут,— говорит Михаил Сергеевич, обращаясь к окружившим его варшавянам.—Но уже первое впечатление, лица, глаза, улыбки позволяют увидеть подлинное дружеское расположение, чувства дружбы и близости наших народов. Оба наши народа переживают ответственный момент в своей истории. И мы с товарищем Ярузельским сделаем все, чтобы нашим людям жилось лучше.



Во время беседы.

Телефото Ю. Лизунова и Э. Песова (ТАСС).

◇

Немало войн опалило польскую землю, много лучших ее сынов пало в боях за свободу и независимость своей родины. Ныне братский союз с СССР и другими социалистическими странами надежно обеспечивает мирную жизнь и безопасность польского народа. Но память о павших героях живет в сердцах людей и народных традициях, в названиях улиц и площадей, в тысячах памятников и монументов.

Одно из таких мест, священных для Варшавы, для сердца каждого поляка, посетил Генеральный секретарь ЦК КПСС. Это могила Неизвестного солдата на площади Победы, где горит Вечный огонь, покоятся урны с землей, на которой была пролита кровь польских воинов.

Советский руководитель осмотрел мемориал и возложил венок. На алой ленте надпись «Героям польского народа — борцам за свободу и независимость Польши». Генеральный секретарь ЦК КПСС оставил запись в памятной книге.

Дальнейший маршрут ведет на Театральную площадь польской столицы, где установлен памятник героям Варшавы — Нике,— олицетворяющий героическую борьбу варшавян против фашистских оккупантов. М. С. Горбачев возложил к подножию памятника венок.

Столь же бережно, как о своих соотечественниках, хранит польский народ память о советских воинах, павших в боях за освобождение польской земли от гитлеровских захватчиков. На 35-метровую высоту над зеленью аллей и строгим убранством могил взметнулся гранитный обелиск кладбища-мавзолея советских воинов в Варшаве. Здесь, «за Вислой сонной», лежат 21.500 советских солдат и офицеров, отдавших свои жизни за польскую столицу.

Генеральный секретарь ЦК КПСС осмотрел мемориал и возложил венок. «Слава советским воинам, погибшим за свободу Польши» — написано на ленте. М. С. Горбачев оставил запись в памятной книге.

Венок с надписью «Героям Советской Армии, павшим за нашу и вашу свободу» возложили также члены Политбюро ЦК ПОРП секретарь ЦК ПОРП Ю. Чирек и министр национальной обороны ПНР Ф. Сивицкий.

Были исполнены государственные гимны СССР и Польши, выстроены почетные караулы Войска Польского.

Торжественны, волнующи минуты посещения Генеральным секретарем ЦК КПСС священных для Варшавы мест. И каждый раз после возложения венков каре варшавян подступало к нему вплотную. Завязывались откровенные беседы.

Генеральный секретарь делился первыми впечатлениями от приезда в Варшаву и как бы получал новые впечатления, рукопожатия, улыбки.

М. С. Горбачев:

В Советском Союзе гордятся дружбой с польским народом, мы хотим, чтобы Польша процветала, была сильной, и потому будем вместе с вами всегда — говорю об этом на священном для вас месте. У нас с вами большие возможности — народы образованные, грамотные, и ресурсы есть. Надо идти друг другу навстречу.

— Мы вас любим, Горбачев! — радушно приветствует гостя преподаватель Люблинского университета М. Чеплиньская.

— Это, видимо, потому,— отвечает, улыбаясь, Генеральный секретарь ЦК КПСС,— что у вас настроение хорошее. Это меня радует. Даже если вы будете говорить, что у вас много проблем, то это не меняет впечатления. Я желаю вам устойчивого, хорошего настроения. И солнечной дороги, но с дождями. Дождь — урожаю подмога. Это хорошо, что мы сегодня вместе поклонились святым местам, вспомнили, какие же огромные жертвы принесли и наш и ваш народы. Это древо дружбы, посаженное в тяжелые дни, надо вместе и растить.

У многих собеседников в руках книга «Перестройка и новое мышление для нашей страны и для всего мира». Они протягивают ее Генеральному секретарю, просят расписаться на память. Отказа нет никому. Варшавский учитель Э. Шленсек благодарит за памятный автограф для его учеников.

Каждое поколение, говорит М. С. Горбачев, должно хранить все лучшее, что создано отцами, а это значит — и дух, родившийся в годы нашего братства по оружию.

Еще в древние времена, продолжал Генеральный секретарь, обращаясь уже к молодежи, родилась притча о том, что общество может считаться только тогда зрелым, если оно подготовило себе хорошую смену. Вот и вы растите хорошей сменой. Скоро на ваши плечи ляжет ответственная ноша — судьба всей Польши. Вы ведь, дорогие ребята, Варшаву видели в развалинах только на фотографиях. Такими же были Сталинград и Курск, Орел и Ростов, Одесса, Минск, Киев. Их надо было возродить. И это сделали старшие поколения. Но у каждого поколения свои высоты. Готовьтесь и вы их одолевать.

Генеральный секретарь подходит к польским ветеранам — солдатам двух армий, как они сами себя называют. Знакомимся: полковники Ч. Белеевский, Т. Кухаж, капитан Э. Баран, командир роты В. Станишевская, К. Ковальский и многие другие. Большинство из них прошли фронтовыми дорогами от Урала до Берлина плечом к плечу с воинами Красной Армии. Крепко запомнились ветеранам эти дни. И память о своих фронтовых дорогах они принесли на эту встречу. Ветераны вручают М. С. Горбачеву только что вышедший двухтомник «Память» Я. Пшимановского, в который занесены имена каждого из 620 тысяч советских воинов, отдавших жизнь за свободу Польши и ее столицы.

◇

В тот же день в ЦК ПОРП состоялась беседа Генерального секретаря ЦК КПСС М. С. Горбачева с Первым секретарем ЦК ПОРП, Председателем Государственного совета ПНР В. Ярузельским.

Приветствуя М. С. Горбачева от имени руководства ПОРП, правительства, государственных организаций, от имени польского народа, В. Ярузельский сказал: Уже первые встречи показали, что Вас принимают с большой сердечностью и радостью.

Первый секретарь ЦК ПОРП поздравил М. С. Горбачева с успешным завершением XIX Всесоюзной партконференции. Ее итоги воодушевляют не только советских людей, но и нас, поляков. Нас радует, что после конференции М. С. Горбачев совершил первый визит в Польскую Народную Республику. Мы, сказал он, рассматриваем это как свидетельство большого уважения вашей партии к нашему народу. В нашей истории еще не было столь близких отношений с Советским Союзом, как сегодня.

Прошло немногим более года после подписания советско-польской декларации, срок короткий, но он был наполнен большими успехами. Имеются и немалые резервы и новые возможности для укрепления сотрудничества. Мы надеемся, мы уверены, что нынешний визит даст мощные импульсы для еще большей польско-советской дружбы.

М. С. Горбачев поблагодарил за теплый прием, который еще раз убедил всех в том, что в отношениях между Советским Союзом и Польшей происходит глубокий поворот. Наши народы чрезвычайно чутко улавливают эти изменения. Все, что сделано в трудные годы, позволило подкрепить наши связи, внести в них живую нить человеческих отношений. Мы рассматриваем нынешний визит в ПНР как стимул для здоровых и глубоких процессов. Советские коммунисты, советские люди готовы действовать и впредь в наших отношениях с братской Польшей широко и открыто.

Генеральный секретарь ЦК КПСС рассказал об итогах XIX Всесоюзной партийной конференции как важного этапа в реализации программы перестройки, развития гласности и демократизации политической системы Советского Союза.

С советской стороны в беседе приняли участие Э. А. Шеварднадзе, В. А. Медведев, Е. Е. Соколов, В. И. Бровиков.

С польской стороны — Ю. Чирек, кандидат в члены Политбюро ЦК ПОРП М. Горывода, член Секретариата ЦК ПОРП Б. Колодзейчак, заведующий международным отделом ЦК ПОРП Э. Куча, министр иностранных дел ПНР Т. Олеховский, посол ПНР в СССР В. Натопф, другие официальные лица.

Затем состоялась встреча М. С. Горбачева и В. Ярузельского один на один.



Во время встречи с жителями Варшавы. Телефото спец. корр. «Правды» В. Парадин.

ВСТРЕЧА В СЕЙМЕ ПНР

ВАРШАВА, 11. (ТАСС). После завершения переговоров М. С. Горбачев дал интервью польскому телевидению.

Вопрос. Каковы Ваши впечатления после первых встреч с жителями Варшавы?

Ответ. Я только сейчас говорил товарищу Ярузельскому и другим членам польского руководства, что нас с первых минут пребывания в Варшаве сопровождают очень теплые чувства со стороны варшавян. Мне кажется, это больше, чем просто вежливость, больше, чем просто гостеприимство. Мы чувствуем, что в этом находят проявление более глубокие процессы, которые происходят в польском и советском обществах. Самое важное — наши народы идут навстречу друг другу. Это то, что я заметил, глядя в глаза варшавянам и беседуя с ними. Я глубоко тронут. Воспринимаю это как проявление глубоких чувств, которые связывают наши народы. Этим надо дорожить. Любое дерево, чтобы оно окрепло, нуждается в том, чтобы его поливали, бережно ухаживали. Только тогда оно корни глубоко пустит. Тем более такое дерево, как дерево дружбы. Давайте будем добрыми садовниками.

◇

После беседы в ЦК ПОРП М. С. Горбачева ждали в Сейме ПНР.

У входа в здание польского парламента М. С. Горбачева и сопровождающих его лиц приветствует маршал Сейма Р. Малиновский. Он приглашает гостей занять места в ложах и открывает торжественное заседание высшего законодательного органа народной Польши. Во вступительном слове глава Сейма от имени депутатов выразил удовлетворение в связи с приездом в ПНР М. С. Горбачева, человека, провозгласившего курс на возрождение гуманистического облика социализма, на строительство мира, свободного от насилия, от ядерного оружия.

Р. Малиновский предоставил слово гостю.

Выступление М. С. ГОРБАЧЕВА

Высокий Сейм!

Уважаемые товарищи и друзья!

Сердечно благодарю за приглашение выступить перед вами, полномочными представителями польского народа, за слова приветствия маршала Сейма.

Наш визит в Польскую Народную Республику, переговоры с Войцехом Ярузельским только начались. Но традиционная атмосфера взаимопонимания и доброжелательности, в которой они проходят, общность подходов к кардинальным вопросам вселяют уверенность в том, что в итоге будет сделан еще один важный шаг на пути развития советско-польских отношений.

Мы приехали в Варшаву в канун очередной годовщины Возрождения Польши — события переломного в многовековой истории польского народа.

Истекшие десятилетия были для вашей страны и бурными, и плодотворными, и во многом драматическими. Но главный их итог очевиден.

Польша имеет сегодня то, чего она была так долго лишена в прошлом,— независимость и национальную государственность, надежные, справедливые границы. Современная Польша—развитая индустриальная держава, авторитетный научный и культурный центр Европы, активный участник международной жизни.

Советский Союз отмечает все это с чувством искренней и глубокой симпатии. Мы—за сильную социалистическую Польшу.

И не только потому, что хотим иметь на своих западных границах процветающее, дружески расположенное к нам польское государство. Но и потому, что стабильное развитие Польской Народной Республики многое значит и для нашей общей безопасности, и для всей европейской политики.

Как ваши друзья и союзники, мы желаем польскому народу счастья и благополучия!

Нас связывает многовековая история. Да, эта история была непростой, знала сложные повороты и конфликты, но она покоится на прочном фундаменте, который закладывали многие поколения наших народов, уходит своими корнями в совместную борьбу революционных и демократических сил против господствующих классов.

Линии исторического развития России и Польши не просто пересекаются. У нас во многом общая судьба.

Общей была борьба революционных демократов и польских патриотов против царизма. Неразрывно связано рабочее, социал-демократическое, а затем и коммунистическое движение России и Польши.

Поляки принимали активное участие в революции 1905 года, внесли большой вклад в победу Великой Октябрьской социалистической революции.

Вечно будет жива в памяти поколений скрепленная кровью борьба советского и польского народов против фашизма. Яркая страница нашей общей судьбы — и послевоенное социалистическое строительство.

Многое можно сказать и об огромном опыте, глубоких основах наших культурных, духовных связей, которые оказали такое мощное воздействие на формирование взаимопонимания, доверия и дружбы.

Вся наша совместная история подтверждает: советский и польский народы выигрывали всегда, когда сотрудничали, когда плечом к плечу боролись «за вашу и нашу свободу», активно взаимодействовали в развитии своих стран и на международной арене.

Хочу заверить депутатов Сейма, что советское руководство будет и впредь делать все, чтобы оберегать и укреплять тесные узы, объединяющие наши братские социалистические страны, советских людей и поляков!

Сегодня Польша переживает непростое время. Ломка старого, отжившего, поиски путей преодоления накопившихся экономических, социальных и политических проблем, выработка и осуществление стратегии социалистического обновления общества — все это в главном и существенном сходно с тем, чем заняты и мы в Советском Союзе.

Мировой социализм по сути дела вступил в период глубоких перемен.

Более 70 лет существует новый общественный строй, из них более четырех десятилетий как интернациональное явление. У его истоков — идеалы свободы и равенства, стремление к лучшей доле.

И социализм дал свой ответ на эти вопросы.

Он покончил с эксплуатацией, обеспечил быстрый экономический и культурный старт, создал невиданную ранее систему социальной защищенности, новый образ жизни.

Он пережил сложные периоды в своем развитии, но доказал необратимость своих преобразований. Его опыт стал частью всемирной практики человечества.

Сегодня время ставит перед нами вопрос: что надо сделать, чтобы энергичнее пойти дальше, полностью раскрыть возможности, присущие социализму, придать ему новое дыхание?

История любого социально-экономического строя — это длительный и трудный процесс развития через эволюцию, преобразования, а иногда и социальные потрясения.

Социализм в этом отношении не исключение, и для него реформы — подлинная альтернатива кризису и застою, необходимый момент саморазвития и совершенствования.

Поиск путей перехода к новому качеству социализма ведется каждой партией самостоятельно, здесь не может быть общих рецептов, механического копирования. Но налицо и сходство в главном — в самом понимании необходимости обновления социалистического общества.

Важно, что усилиями наших партий сегодня возрождается марксистско-ленинская концепция социализма, завоевывает широкое признание представление о нем как о многоцветном процессе, постоянно обогащающемся творчеством масс, меняющемся в соответствии с новыми реалиями.

Мы убеждены: только через демократизацию можно энергично шагнуть вперед, раскрыть огромные возможности социалистического строя и все богатство человеческой личности, построить общество передовой экономики, науки, техники и вместе с тем высокой человечности.

Чего стоит технический прогресс, если по мере его продвижения мелеют этические нормы, оскудевает мораль?

Создать такие общественные условия, при которых экономический и научно-технический прогресс органично сочетался бы с социальной справедливостью и нравственностью, богатством духовного бытия человека,— вот достойная цель.

В этом политическая и, если хотите, философская суть процесса, который получил у нас название «перестройки».

Менее двух недель назад в Москве завершила свою работу XIX Всесоюзная партийная конференция. Буду точным, если скажу: вся страна буквально жила тем, что происходило в эти дни в Кремле.

Не сомневаюсь, что и вы интересовались ходом конференции, знакомы с принятыми решениями.

В чем мы видим ее важнейшие итоги?

Прежде всего конференция показала, что перестройка все больше становится живым делом коммунистов, миллионов советских людей.

Сама атмосфера, царившая в нашем Дворце съездов, наглядно свидетельствовала о том, как разительно изменилась страна за прошедшие три года.

Мы без сожаления отбросили рутину прошлого, когда с трибун провозглашались «абсолютные истины», а делегатам оставалось аплодировать и поднимать руки «за». Сегодня времена другие.

Развернувшаяся на конференции живая, подчас острая дискуссия по коренным вопросам политики партии и методам ее реализации позволила сопоставить широкий спектр мнений, выявить наболевшие вопросы, четче определить, как вести дела дальше.

Это, как мы считаем,— хороший, здоровый процесс, свидетельствующий, что в партии возрождается тот революционный дух, который придавал ей такую силу при Ленине.

Центральное место в работе конференции занял вопрос о реформе политической системы. Скажу откровенно: мы пришли к пониманию ее необходимости, даже неизбежности, не сразу. Нас подвели к этому и уроки прошлого, и сама жизнь, опыт первых этапов перестройки.

Планы ускорения социально-экономического развития, радикальная экономическая реформа, все другие наши начинания по обновлению общества получат прочную основу и гарантию необратимости только в том случае, если в работу включатся могучие силы демократии и социалистического самоуправления народа.

В этом и состоит главный смысл реформы политической системы.

Речь идет о том, чтобы полностью преодолеть отчуждение трудящихся от власти, надежно закрепить их гражданские права, возможности реализации многообразных интересов, проявления и поощрения инициативы.

Иными словами, на деле реализовать важнейший завет Ленина: социализм не создается по командам сверху, он может быть лишь результатом живой творческой активности масс.

Отметая сверхцентрализм, связанную с ним бюрократизацию, мы — за сильную центральную власть, без которой не может существовать ни одно современное общество.

Но власть действительно демократическую, действующую в рамках четко определенной законами компетенции, подконтрольную народу. Власть, которой доверяют, считают своей.

Принятая конференцией концепция реформы охватывает весь комплекс политических институтов, по-новому определяет роль и соотношение партии, Советов, государственных органов, общественных организаций.

Ключевое требование реформы—правильное разграничение функций между партией и государством.

При абстрактном подходе к этому вопросу может показаться, что всякие изменения в роли основных элементов политической системы неизбежно должны пойти на пользу одному и в ущерб другому. В действительности это не так.

Беда наша в прошлом состояла в том, что, взяв на себя текущие управленческие функции, партийные организации существенно ослабили свою способность заниматься главным своим предназначением — выполнять роль политического авангарда общества. А Советы, лишаясь реальных полномочий, слабели, теряли свой авторитет.

Реформа позволит раскрыть творческий потенциал и партии, и Советов, включить в управление государственными и общественными делами весь народ.

Одна из главных ее целей — формирование правового социалистического государства, в котором будут исключены возможности проявления произвола и волюнтаризма, будет надежно обеспечено торжество закона и законности, демократических порядков.

Один из главных наказов, данных руководству партии делегатами конференции,—безотлагательно приступить к реализации принятой программы.

Уже в этом месяце состоится Пленум Центрального Комитета, который даст практический ход всему комплексу намеченных конференцией мер.

Таковы вопросы, которые стоят сейчас на повестке дня. Решая их, мы считаем для себя обязательным учитывать все полезное, что есть в опыте социалистических стран. Высоко ценим мы опыт наших польских друзей.

Высокий Сейм! Ветер перемен очищает и укрепляет советско-польские отношения. На них благотворно сказываются и наши двусторонние усилия, и та работа, которая проделана в последнее время правящими партиями социалистических стран на многосторонней основе.

За последнее время существенно обновлена принципиальная база, на которой строится сотрудничество в социалистическом мире.

Впрочем, хороших принципов хватало и раньше. Что страдало — так это готовность всерьез руководствоваться ими.

Теперь равноправие, самостоятельность, совместное решение общих проблем становятся непреложной нормой наших отношений. Они освобождаются от элементов патернализма, встают целиком и полностью на основу добровольного заинтересованного партнерства и товарищества.

Если в самом сжатом виде оценить характер, масштаб, атмосферу развития советско-польских связей, то можно сказать: никогда еще в послевоенный период они не были так открыты и исполнены заинтересованности, как сегодня.

Это — весомый итог политики КПСС и ПОРП, ее союзников — Объединенной крестьянской и Демократической партий, наших парламентов, результат вклада многих десятков и сотен тысяч трудящихся наших стран, обществ советско-польской и польско-советской дружбы.

По достоинству оценивая проделанную работу, мы ясно видим, что это лишь начало движению навстречу друг другу в новом, перестроечном смысле.

У нас общее с товарищем Ярузельским понимание: пока многое еще в советско-польских отношениях не отвечает потребностям обеих сторон, не соответствует их потенциальным возможностям.

Вступив на путь социалистического обновления, мы открываем тем самым простор и для развития экономической интеграции, углубления международного разделения труда.

Последнее обстоятельство особенно важно. Никогда еще судьбы социализма не были поставлены в такую жесткую зависимость от способности наших стран осуществить технологический рывок, выйти на качественно новый уровень научно-технического прогресса, новую ступень интеграции.

Вопрос этот приобрел крупное социальное измерение, по нему судят о возможностях социализма как общественного строя.

Радикальные экономические преобразования, которые проводятся в СССР и Польше, создадут принципиально иные условия для хозяйственного сотрудничества в будущем.

Но готовить это будущее надо уже сегодня. Здесь, как нам кажется, на первый план выходят такие крупные проблемы.

Во-первых, традиционная, неплохо послужившая в прошлом структура наших отношений нуждается в перестройке, в приспособлении к требованиям времени.

Иначе говоря, нужна новая модель сотрудничества, основанная на более глубоком и рационально обоснованном разделении труда. Здесь есть над чем поработать и нашим правительствам, и теоретикам, прежде всего экономистам.

Во-вторых, необходимо привести механизм интеграции наших экономик, особенно его финансовый инструментарий, в соответствие с потенциальными возможностями нашего взаимодействия.

Разумеется, решение этой задачи должно идти в русле коллективных усилий стран — членов СЭВ, направленных на создание социалистического общего рынка.

Наконец, в-третьих, важно не пожалеть усилий для установления взаимовыгодных прямых связей между предприятиями и объединениями наших стран, а там, где для этого есть предпосылки,— и создания совместных предприятий, научных учреждений, конструкторских бюро.

Откровенно говоря, пока дело это продвигается медленней, чем хотелось бы. Стоило бы придать ему должное ускорение.

Другое, не менее важное направление сотрудничества — гуманитарное.

Еще недавно бытовало мнение, будто эта сфера актуальна прежде всего на линии Восток — Запад, а в мире социализма все в должном порядке. Продвижение вперед в этой области имеет в действительности громадное значение и в отношениях между социалистическими странами.

Подписав советско-польскую Декларацию об идеологическом, научном и культурном сотрудничестве, наши партии, можно сказать, угадали само веление времени — важность рода духовных связей между народами.

Мы самокритично подходим к работе на этом направлении, наверстываем то, что по разным причинам было упущено в прежние годы.

Это касается и прямого общения между людьми. На советско-польской границе будут открываться новые переходы, расширяются возможности приграничных контактов, больше поездов и авиарейсов свяжут наши страны. Обсуждается идея паромной переправы между Щецином и Ленинградом.

Немало делается для укрепления связей поляков, живущих в СССР, с землей своих отцов, с родным языком, культурой и т. п. Событием стало открытие в Москве Польского информационного центра.

Укреплению доверия между народами Советского Союза и Польши служат дальнейшее расширение и углубление культурного сотрудничества, лучшее знакомство с литературой, искусством, всеми духовными достижениями обеих стран.

Особо хочу сказать о работе советских и польских историков по исследованию так называемых «белых пятен».

Наша совместная история — это богатая, полнокровная история двух народов-соседей. Нам с вами есть чем гордиться, есть что полнее раскрывать и показывать.

Но в ней имеются и свои сложности — то, что именуется «белыми пятнами». Вокруг них порой складываются представления, основанные больше на эмоциях, чем на строгом научном знании.

Путь к истине здесь один — исследование фактов, спокойное сопоставление точек зрения, научные дискуссии.

Историю переиграть невозможно, но из нее можно и нужно извлекать уроки.

Не будь, скажем, драматической для обеих сторон войны 1920 г., не сложись польско-советские отношения в межвоенные десятилетия так, как это случилось на практике, кто знает, как повернулись бы судьбы дальнейшего развития событий в Европе.

К сожалению, предубеждение, недоверие, напряженность — вот что во многом характеризовало тогда советско-польские отношения. На этом, кстати, умело играли и те, кто не был заинтересован ни в крепкой, независимой Польше, ни в создании на Европейском континенте системы коллективной безопасности, которая стала бы непреодолимой преградой для Гитлера.

Вы знаете о той работе, которую мы сейчас ведем по очищению собственной истории от умолчаний и фальсификаций. Это трудный, но необходимый процесс.

Мы осуждаем сталинские репрессии. Они, как известно, затронули и многих польских коммунистов. Нарушением социалистической законности была и депортация поляков из западных областей СССР. Это — часть трагедии, которую пережила наша страна.

Мы будем и дальше вести эту работу с целью полного восстановления исторической справедливости. Правда и справедливость могут запоздать в пути, но не прийти они не могут.

Вы знаете, что XIX конференция КПСС приняла решение о сооружении памятника жертвам репрессий. Правда истории одна. И только она расчищает дорогу в будущее.

За четыре с лишним послевоенных десятилетия советско-польские отношения прошли большой путь и имеют сегодня самые хорошие перспективы. Конечно, многое будет зависеть от нашей активности, поиска новых форм взаимодействия, полезных обеим странам.

В этом плане хотелось бы высказать одну зародившуюся у нас идею. Не настало ли время учредить совместный общественный институт советско-польских исследований?

Организованный по типу фонда, он разрабатывал бы различные проекты советско-польского взаимодействия в экономике, политике, идеологии, науке, культуре, поощрял энтузиастов, работающих на этой ниве, взаимное изучение языков возможно большим числом людей.

Имея небольшое в количественном плане организационное ядро учредителей, в число которых, видимо, охотно войдут авторитетные деятели с обеих сторон, институт мог бы привлекать к своим разработкам лучших специалистов.

Думаю, что с финансовой стороны его могли бы поддержать общества дружбы, совместные предприятия, общественные организации.

Убежден, что такой магнит притяжения умов, генератор и банк идей сотрудничества принесет большую пользу.

Высокий Сейм! Мы называем наше время переломным. Никогда еще условия существования человечества не изменялись столь стремительно и драматично, как в XX столетии.

Никогда еще мир не стоял перед лицом столь грозных вызовов, столь ответственных решений.

В политике крайне важно учитывать эту необычность современной эпохи. Для решения ее проблем уже не годятся старые представления и рецепты.

Велением времени стало новое политическое мышление в мировых делах. Речь идет о долговременной политике гуманизации международных отношений, сравнимой по своей основательности с революционным обновлением социализма.

Можно спросить: так ли уж нова концепция нового политического мышления, разве в прошлом не было прорывов к здравому смыслу в международной политике? Были, конечно.

Так, рубеж 50—60-х, начало 70-х годов отмечены своего рода краткосрочными фазами разрядки международной напряженности, принесшими немалые плоды.

Это — Договор о нераспространении ядерного оружия, Договор по ПРО, договоры СССР, Польши и ЧССР с ФРГ, хельсинкский Заключительный акт и ряд других важных соглашений. Они существенно сказались на общей ситуации в мире, продемонстрировали принципиальную возможность стабилизации международных отношений.

Но, к сожалению, сами по себе они не гарантировали от попятного движения. Думается, все дело в том, что процессы разрядки продвигались на ощупь, без сильной, освещающей путь стратегической идеи.

Было общепризнано, что военной мощи, накопленной великими державами, достаточно для многократного уничтожения всего населения Земли. Но зловещее значение этого факта не перекладывалось на язык конкретной политики.

Было очевидно, что гонка вооружений создает угрозу самому существованию человека. Но далеко не все возможности использовались и на Западе, и на Востоке для того, чтобы затормозить и остановить этот опасный процесс.

Концепция нового политического мышления позволила увидеть вещи в их истинном измерении.

Существование государств с различными социальными системами — это реальность современного мира. Но опасны не эти различия сами по себе, не многообразие. Опасны антагонизмы, военное противостояние, желание опередить друг друга в силе.

Мы стремимся убедить политические круги и общественность всего мира, что конфронтационное мышление, жесткое противопоставление интересов влекут нас всех к всеобщей катастрофе.

Всем членам мирового сообщества государств, в том числе, конечно, и нам, нужно учиться высокому политическому искусству баланса интересов, искусству поиска взаимоприемлемых решений, каких бы сложных проблем это ни касалось.

Очень важно в этих условиях очистить идеологическую борьбу от запрещенных приемов. Психологическая война, раздувание недоверия между народами несовместимы с нормами цивилизованного межгосударственного общежития.

Проповедь милитаризма, ненависти и вражды необходимо изжить, чтобы различия между странами из помехи сотрудничеству превратились в стимул для него.

Народам нужна правда друг о друге. Западное общество плохо знает реальности социалистического мира. С пеленок людям там вдалбливали, что коммунисты — злодеи, поработившие свои народы и точащие ножи на свободные нации Запада.

Наши внешнеполитические идеи и предложения, в особенности же процессы перестройки в Советском Союзе и других социалистических странах, гласность, открытость, демократизация — все это, несомненно, рушит примитивные мифы о социализме.

Это чрезвычайно важно. Ведь лживые стереотипы мешают реалистическому ведению дел.

Замечу — и нам приходится избавляться от имевших место упрощенных подходов в изображении западной действительности.

Необходимо видеть все многообразие, сложность и неоднозначность, противоречивость происходящего в странах Запада — в экономической, политической, социальной и других сферах.

Доверие и безопасность — две стороны одной медали. Прибавилось взаимное доверие в последние два года, и как следствие подписан Договор о ракетах средней и меньшей дальности.

Принципиальные договоренности относительно 50-процентного сокращения стратегических наступательных вооружений, достигнутые в ходе визита президента Рейгана в нашу страну, дают основания надеяться, что ядерное разоружение не сведется к разовой акции.

Сама перспектива ликвидации части ядерной мощи СССР и США заставляет политическую мысль искать новые подходы к вопросу, решение которого наталкивается до сих пор на серьезные препятствия. Я имею в виду сокращение обычных вооружений и вооруженных сил в Европе.

В чем здесь сложности?

С точки зрения разрушительности и угрозы человеческому существованию обычные вооружения в особых условиях нашего континента мало отличаются от ядерного оружия.

Чернобыльская трагедия показала, какими угрозами может обернуться несоблюдение технологической и производственной дисциплины в обращении с атомной техникой.

Но если, не дай бог, вспыхнет обычная война на континенте, кто поручится, что воюющие стороны намеренно или случайно не нанесут удар по атомным электростанциям. И много ли понадобится таких ударов, чтобы нанести непоправимый ущерб всему населению Европы, да и других континентов.

Однако в сознании европейской общественности эта угроза не получила адекватного отражения.

Что же касается правительств стран НАТО, то они по традиции рассматривают обычное оружие как законный компонент силовой политики и отстаивают концепцию «ядерного сдерживания». На словах все говорят о необходимости сокращения обычных вооружений, на деле же продолжают наращивать военные ресурсы.

На это нацелены и планы модернизации вооружений, с которыми сейчас носятся правительства многих западных стран. Слишком много интересов завязано в бизнесе оружия. Слишком глубоко сидят в умах и политиков, и военных, и, к сожалению, общественности стереотипы доядерного века.

Нужно как-то встряхнуть устоявшиеся представления такого рода. Давайте, например, возьмем за правило не только в глобально-стратегическом, но в каждом конкретном случае искать баланс за счет снижения военного противостояния.

Мы, например, были бы готовы вывести свои аналогичные авиасредства с мест передового базирования в Восточной Европе, если НАТО согласится не размещать в Италии свои 72 истребителя-бомбардировщика F-16, от которых отказалась Испания.

Другое наше предложение — создать европейский центр по уменьшению военной опасности как место сотрудничества между НАТО и ОВД. Работая на постоянной основе, такой центр мог бы превратиться в полезную структуру, повышающую надежность европейского мира.

Идея эта, можно сказать, носится в воздухе. Она уже во многом заложена в плане Ярузельского, схожие мысли высказываются руководством ГДР, элементы подобного подхода просматриваются в плане Якеша. Не чужда эта идея, как мы понимаем, и странам НАТО.

Настало время выходить и на более глубокие сокращения войск и вооружений в Европе, а для этого — ускорить согласование в Вене мандата, на основании которого можно было бы начать переговоры как о сокращении обычных войск и вооружений, так и по мерам доверия в общеевропейском масштабе.

Мне уже приходилось говорить о предложениях, которые нам хотелось бы вынести на такие переговоры. Хочу еще раз напомнить о них.

Мы предлагаем провести сокращения в три этапа.

На первом этапе — выявить и ликвидировать все дисбалансы и асимметрии между НАТО и Варшавским Договором как в отношении численности войск, так и по основным вооружениям. Применить этот подход можно было бы и ко всему Европейскому континенту в целом, и к его отдельным районам, например к Центральной Европе, к Южной Европе и т. д. Для выявления дисбалансов и асимметрий еще до начала переговоров или с их началом обменяться исходными данными в том объеме, в каком это будет диктовать согласованный предмет переговоров. Предусмотреть тщательную проверку этих данных — включая инспекции на местах — вскоре после начала переговоров, чтобы избежать повторения печального опыта цифровых дискуссий, загнавших в свое время в тупик венские переговоры по Центральной Европе.

Замечу попутно, что если НАТО проявит готовность, то вопрос о дисбалансах и асимметриях мы можем обсудить еще до начала официальных переговоров, в связи с обменом данными по войскам и вооружениям.

На втором этапе — от уровней, которые появятся после ликвидации дисбалансов и асимметрий, сократить войска НАТО и Варшавского Договора на 500 тыс. с каждой стороны. Сокращения проводить путем расформирования соединений и частей с одновременной ликвидацией их штатных вооружений.

На третьем этапе — продолжать сокращение таким образом, чтобы окончательно придать военным формированиям обоих военных союзов исключительно оборонительный характер.

Все этапы сокращения предусматривали бы эффективную систему контроля, включая инспекции на местах.

К этому хочу добавить, что мы готовы не только на третьем этапе, а с самого начала осуществления сокращений договариваться о первоочередных сокращениях тактического ядерного оружия, ударной тактической авиации, танков.

Мы поддерживаем недавнее обращение совместной рабочей группы СДПГ и СЕПГ к государствам — участникам хельсинкского процесса с предложением создать в Центральной Европе зону доверия и безопасности.

Все это — не пропаганда, а серьезные, продуманные идеи. Мы хотим, чтобы в западных столицах к ним так и отнеслись.

Вспомним, какое прояснение в политическую мысль и общественное сознание внес Рейкьявик, особенно на советско-американском направлении.

Так, может быть, стоит провести второй, на этот раз общеевропейский «Рейкьявик» — встречу всех европейских стран для обсуждения одного-единственного вопроса: как разорвать нынешний порочный круг, обеспечить переход от слов к делу в области сокращения обычных вооружений?

Непредвзятость, терпимость, открытость, честность — вот в чем, по нашему убеждению, нуждается международная политика на нынешнем историческом этапе.

Диалог, а не взаимные обвинения, стремление понять интересы и аргументы другой стороны, а не приписывание ей злостных намерений — так мы понимаем цивилизованные отношения между государствами, из этого исходили и выдвигая на всеобщее обсуждение концепцию общеевропейского дома.

Что мы имеем в виду под этим понятием? Прежде всего ту простую мысль, что, несмотря на множество различий, порой достаточно глубоких, все страны континента представляют собой некую общность, притом не только географическую, но и политическую, экономическую, культурную.

Эта констатация не имеет ничего общего с европоцентризмом. И не просто фиксирует реальность, складывавшуюся веками, а приглашает использовать эту реальность на благо всех европейских народов в соответствии с их новыми потребностями и возможностями, с учетом современных достижений науки, техники, культуры и накопленного за послевоенный период гуманистического, нравственного потенциала как на Востоке, так и на Западе континента.

А в наше время к общим корням исторического происхождения добавился и такой фактор, как общность судьбы, общность будущего, которое зависит от предотвращения ядерной, экологической и других угроз.

Проект общеевропейского дома, если уж продолжать разработку этого образа, должен быть совместным делом всех европейских государств и самого широкого круга политических течений.

Но ясно для всех, что его несущей конструкцией могут быть только идеи равноправия, добрососедства, сотрудничества. Эгоистические, националистические, шовинистические, реваншистские устремления пусть останутся в старой Европе.

Европа будущего должна быть свободна от всего, что вносит подозрение и вражду в отношения между народами. Это, естественно, предполагает безусловное уважение сложившихся на континенте политических реальностей, закрепленных в системе договоров.

А если кому-то хочется вдохновляться прошлым Европы, то не в ее разделенности, не в спорах из-за границ, а в общности и связях стоит искать предмет для подражания.

Издревле на нашем континенте всюду, где пересекались линии торговли, возникали центры, которые обгоняли в своем хозяйственном и культурном прогрессе окружающие земли. Краков и Киев, ганзейские города и десятки других городов Европы возникли и расцвели благодаря взаимопроникновению мирных экономических интересов.

Развитие общеевропейского экономического сотрудничества в наше время способно дать эффект ускорения уже не для отдельных узловых пересечений торговых путей. Вся Европа выиграет от этого.

Мы видим в будущем Европу, Запад и Восток которой не щетинятся более направленным друг на друга оружием, а, напротив, извлекают невиданную ранее пользу от обмена товарами и ценностями, умением и знанием, людьми и идеями. Научились видеть друг в друге при всех различиях не противников, а партнеров.

Предлагая всем европейским народам и государствам совместно строить такое будущее, мы никоим образом не отделяем его от судеб других континентов, мира в целом. Нам как интернационалистам не может быть безразлична участь ни одной страны, ни одного народа.

Да и вообще в современном мире сознание взаимозависимости судеб народов, принадлежности их к мировому сообществу должно стать одним из категорических императивов мировой политики.

Драмы, которые переживает современное человечество, порождены множеством различных причин.

Это — и последствия колониализма, и неравномерность в распределении производительных сил, техники, знаний.

Это — и подавление воли народов к свободе, и неразвитость экономических, социально-политических структур, мешающих быстрому преодолению отсталости.

И совершенно ясно одно: военными средствами, оружием, насилием ни одну из стоящих перед каждым народом и всем человечеством проблем решить невозможно.

Здесь нужны добрая воля, учет интересов друг друга, международное сотрудничество. Другого пути нет.

Уважаемые депутаты Сейма! Роль совместной, согласованной внешней политики социалистических стран, ее вес на международной арене возрастают. Открылись новые возможности для внешнеполитической активности каждой братской страны.

Целый веер инициатив предлагают социалистические государства для уменьшения военно-политической напряженности в мире.

Совещание Политического консультативного комитета государств — участников Варшавского Договора, которое состоится в конце этой недели в столице Польши, несомненно, даст новые доказательства этой нашей общей воли.

Мир меняется. И у нас, граждан социалистической его части, есть все основания считать, что те крупные перемены, которые происходят во всех сферах нашей жизни, соответствуют главным направлениям мирового развития.

Мы проходим сейчас очень трудную полосу. Но идем по ней уверенным шагом, извлекая уроки из прошлого, безбоязненно глядя вперед, в будущее.

Позвольте в заключение с этой высокой трибуны передать коммунистам, трудящимся Польши, всему братскому польскому народу самые добрые пожелания.

Успехов вам, дорогие друзья, во всех ваших делах и начинаниях, направленных на благо народной Польши, на социалистическое обновление своей родины!

◇

Затем перед депутатами Сейма выступил В. Ярузельский.

(Продолжение на 3-й стр.)

ВСТРЕЧА В СЕЙМЕ ПНР

(Продолжение. Начало на 2-й стр.)

Выступление В. ЯРУЗЕЛЬСКОГО

Гражданин маршал Сейма! Высокий Сейм!

Скоро наш народ будет отмечать 44-ю годовщину образования народной Польши.

Накануне июльского праздника мы всегда мыслями возвращаемся к событиям, которые позволили во второй раз в этом столетии восстановить независимую государственность, принесли Польше великий исторический подъем, обеспечили столь редкие в нашей летописи четыре десятилетия мира.

Сегодня для этого особо подходящий случай.

Дорогой товарищ Горбачев!

Дорогие советские товарищи и друзья!

Приветствуя вас столь горячо, Сейм как бы ставит государственную печать Польской Народной Республики на проверенном историей договоре о братстве с нашим великим соседом.

Мы с большим вниманием выслушали Ваше выступление. Находимся под его впечатлением, нас тронули сердечные слова, сказанные в адрес нашего народа.

Мы уже неоднократно принимали в Польше руководителей Советского Союза. И каждый раз содержание и стиль выступлений отвечали приметам своего времени. Но их суть всегда была неизменной, ибо наш союз и добрососедская дружба — это непреходящие ценности.

В то же время все собравшиеся в этом зале и, как мне представляется, все поляки ощущают, что вашему визиту сопутствуют исключительная атмосфера, совершенно новый дух.

Повсеместно отмечаемый рост интереса и дружеских чувств нашего общества к Советскому Союзу берет начало по крайней мере в четырех основных источниках. Каждый из них связан с начертанной КПСС стратегией перестройки, с новым мышлением, с Вашей личной деятельностью.

Первый из этих источников — полное уважение *самостоятельности всех партий и* суверенного равенства социалистических государств, столь заметно упрочившиеся в последние годы взаимопонимание, доверие и подлинное партнерство. Для польского народа, у которого в силу *исторических причин* особенно обострено чувство собственного достоинства и независимости,— это бесценное богатство.

Второй — это меняющийся в глазах поляков образ Советского Союза, который, проводя *политику перестройки*, показал себя динамичной страной, смелой в мышлении и действии, все полнее обращенной к человеку, к общечеловеческим, гуманистическим идеалам. Страной, в последнее время прямо-таки «модной» *в Польше и в мире.*

Третий — это смелость и бескомпромиссность в извлечении выводов из критической оценки прошлого; правда об этом прошлом раскрывается способом, достойным великой партии и героического народа.

И четвертый источник — это вызывающая всеобщую поддержку смелость, дальновидность, последовательность и даже упорство, с которым вы стремитесь к предотвращению угрозы войны, к построению нового, стабильно безопасного мира и мирного будущего планеты.

Все это объясняет, почему ваш нынешний визит в Польшу является знаменательным событием, имеющим историческое значение.

Высокий Сейм!

«Не хочу упрощать: ведь и страны Восточной Европы получили непростое наследие. Взять, например, отношения между Россией и Польшей — на протяжении столетий они осложнялись борьбой правящих классов обеих стран. Короли и цари бросали поляков на русских, русских на поляков. А войны, насилие, захваты отравляли души народов, пробуждали взаимную неприязнь».

Это цитата из Вашей, Михаил Сергеевич, книги. С этой оценкой, как я полагаю, согласится каждый поляк и каждый русский.

Наши народы углубленно, более всесторонне рассматривают сегодня наследие своего прошлого. В нем прослеживаются два лейтмотива. Один — это недоверие и враждебность, которые привели к тому, что еще по сей день бытуют пережитки некоторых упрощений и стереотипов. Второй — взаимное сближение, симпатия и дружба.

Даже в самые *тяжелые* годы разделов наш народ видел «две России». Первую, которую ненавидели не только поляки, но и прогрессивные силы вашего народа,— представляли цари и губернаторы, чиновники и жандармы.

Но была и другая *Россия* — благородная, дружественная полякам Россия декабристов, революционных демократов, народовольцев, к которой мы питали чувства дружбы и уважения. Это о них писал Адам Мицкевич в памятном стихотворении «Друзьям москалям».

Сто лет тому назад молодой русский Александр Ульянов и молодой поляк Бронислав Пилсудский участвовали в покушении на царя Александра III. Минули годы, прежде чем революционные движения России и Польши осознали безнадежность самоуничтожающей борьбы отдельных личностей с царским самодержавием, обратились к пролетариату, к народу городов и сел.

Младшие братья обоих борцов с самодержавием — Владимир Ильич и Юзеф Клеменс — пошли иным путем. В конце концов они встали друг против друга. Так нередко бывало в истории.

Но бывало также иначе. В 1863 году, сражаясь в рядах польских повстанцев, погиб Андрей Потебня, пали многие другие солдаты и офицеры царской армии. В своих пламенных статьях поддерживал восстание Александр Герцен. Соратником Людвика Варыньского, основателя первой марксистской партии на польских землях, был русский революционер Петр Бардовский. В 1905 году рабочие наших народов сражались по одну сторону баррикад Москвы и Лодзи. Тысячи поляков участвовали в русском революционном движении, а потом отстаивали и укрепляли завоевания Октября.

Грядущий образ дружбы и сотрудничества, основанный на праве каждой нации на самоопределение, победил в идеях и делах Ленина. Это он обратился к памятной мысли: нет свободной России без независимой Польши. Мысль эта воплотилась в безоговорочном признании права нашей страны на независимое государственное существование.

Так называемая белая Россия никогда не хотела с этим примириться. Еще в 20-е годы царские генералы-эмигранты в парижских кафе вынашивали свои великодержавные планы в отношении «привислинского края».

Вопреки логике истории польско-советские отношения после Октябрьской революции и возрождения польского государства зашли в тупик. Реакционными, анахроничными были претензии на воскрешение польского господства на Востоке. Преждевременными, безосновательными были и надежды на скорую победу революционных движений во всей Европе.

Взаимное недоверие обернулось против наших стран, когда гитлеровский фашизм протянул свою хищную лапу на Восток. А «Востоком» для него было все — от Познани до Владивостока.

1939—1941 годы—это труд*ный, трагический период.* Он оставил после себя на советской земле известные и безвестные польские могилы. Мы знаем, что не только польские. Как об этом прекрасно сказано на страницах «Красной звезды», они являются местом со*вместной скорби наших наро*дов. Сталинские репрессии в отношении поляков, в том числе и польских коммунистов, переплелись с великой трагедией советских народов и международного рабочего движения.

Те, кто после сентябрьского поражения 1939 года очутился на территории Советского Союза, многое пережили. Вместе с сотнями тысяч моих соотечественников и я прошел этот путь.

Но мы не нуждаемся в самозваных «защитниках». Прав*ду раскрыл и все более полно* раскрывает дальнейший ход истории. Но превыше всего то, что в памяти остаются простые, хорошие советские люди, наши братья, товарищи в радости и беде.

Разумеется, каждое преступ*ление, каждое человеческое* страдание имеет моральное измерение. Перечеркнуть их не удастся, замалчивать—нельзя. Продолжается совместная работа польских и советских историков. Мы рассчитываем на то, что она позволит лучше *познать фон, ход и характер* различных драматических событий.

Существует, однако, и понятие широкого исторического баланса, измеряемого не только категориями отдельных фактов, не исчислением дней *либо месяцев, но длительны*ми, многогранными процессами. Этот баланс является положительным.

Итак, не следует опасаться во всей полноте оценивать прошлое. Польский народ был спасен от уничтожения. Мы *все имеем возможность со*браться в этом зале лишь потому, что самоотверженные народы Страны Советов, ее героические воины внесли решающий вклад в разгром фашистских полчищ, положили конец гитлеровскому геноциду.

От Татр до Балтийского моря, от Буга до Одры раскинулось огромное советское военное кладбище. На нем покоятся воины-освободители из русских городов и украинских хуторов, белорусских сел и кавказских аулов, среднеазиатских кишлаков и затерявшихся в сибирской тайге поселков. Как вечное завещание они остались среди нас, на нашей земле.

Наш народ гордится тем, что неимоверно обескровленная Польша внесла достойный и значимый вклад в вооруженную борьбу антифашистской коалиции.

В «крестовом походе» против СССР участвовали дивизии и армии из полутора десятка государств. Однако ни одно польское воинское формирование не пошло служить под начало германского командования.

Незабываемой главой истории навсегда стал боевой путь наших солдат — от сентябрьских боев в одиночку до совместного с советскими воинами участия в берлинской победе. Народное Войско Польское, которое в этом году отмечает 45-летие своего создания, достойно сдало исторический экзамен. Мужественно сражались с общим врагом и воины польских вооруженных сил на Западе, борцы движения Сопротивления, в оккупированной стране—Армии Людовой, Армии Крайовой, батальонов хлопских, партизаны и повстанцы.

И все это поколение ветеранов войны знает цену победы, значение мира и нерушимости границ. Независимо от своей боевой родословной оно знает, как ценить польско-советский союз, польско-советское братство по оружию. Этот патриотический завет имеет огромное общественное и моральное значение.

Высокий Сейм!

В политике значимость имеют прежде всего факты, измеримые реальности. С трибуны Организации Объединенных Наций я говорил о том, что такого завоевания, каким является верный союз, безопасность и территориальная целостность государства, ни один разумный народ не может растерять.

Именно поэтому мы глубоко понимаем: польским государственным интересам отвечают развитие и процветание Советской державы, ее мощь и позиция в мире. В то же время сильная, именно социалистическая Польша является для Советского Союза незаменимым дружеским соседом — ныне и во веки веков!

Принципиальное значение имеет всестороннее экономическое сотрудничество — материальный фундамент наших отношений. Мы не забудем о советской помощи в первые послевоенные годы. Мы получали ее также и недавно, когда по другим причинам мы испытывали огромные трудности.

*Советский Союз для Поль*ши — не только самый крупный экономический партнер. Что самое важное — это партнер стабильный, добросовестный, гарантирующий прочный характер взаимных связей. Их область все больше расширяется, а перспективы все чаще устремлены в грядущее столетие.

В то же время мы отдаем себе отчет в существовании многих, еще не использованных шансов и возможностей. Мы должны перейти к более интен*сивным, перспективным мето*дам сотрудничества.

Вследствие проводимых в Польше и Советском Союзе реформ наши экономики функционируют во все более согласном ритме. Последний период принес ценный опыт в создании нового типа экономических связей. Самостоятельность предприятий открывает новые перспективы. Двустороннее сотрудничество будет развиваться не только на базе центральных межгосударственных соглашений, но и на основе естественного выражения потребностей, инициатив и решений самих предприятий.

Уже свыше 200 польских хозяйственных единиц взаимодействуют с советскими партнерами на основе прямых связей. Это только начало — но результаты уже зримы.

Однако имеются барьеры. Они прежде всего связаны с недостаточным развитием финансовых механизмов, несовершенством валютных отношений. Недавние договоренности, касающиеся введения расчетов в национальных валютах, и совместное стремление к приведению в соответствие с реальностями обменных курсов польского злотого и советского рубля являются важными мерами по преодолению барьеров на пути прямых связей предприятий.

Подтверждает это наше совместное убеждение в том, что надо устранять все то, что тормозит либо ограничивает развитие взаимовыгодного сотрудничества. Не должно быть проблем, откладываемых на лучшие времена. Такие лучшие времена уже наступили.

Особое значение мы придаем научно-техническому сотрудничеству. Реализуется двусторонняя Комплексная программа до 2000 года. В ней непосредственно участвуют свыше 130 научно-исследовательских учреждений. Сегодня, разрабатывая новые долгосрочные договоренности в сфере производства и обмена, специализации и разделения труда, мы хотим более широко базировать их на выдающихся достижениях науки и техники. Электроника и автоматизация, биотехнология и биокибернетика, современное оборудование и высококачественная рыночная продукция — это особо важные, перспективные области сотрудничества между нашими странами.

«Польско-советское сотрудничество должно быть делом миллионов». Такое положение мы зафиксировали в нашей совместной апрельской декларации. Она явилась мощным импульсом. Но пока приоткрыла двери. Распахнем же их шире, смелее!

Выдающийся польский писатель Ярослав Ивашкевич написал: «Пространство между нашей культурой и культурой наших соседей является местом встречи, и в определенном смысле мы можем сказать, что эти культуры объединяются на своих гранях, оказывают свое притягательное воздействие и взаимодействуют в создании одной общей европейской культуры».

В этом отношении послевоенный период, независимо от временных спадов, принес коренной перелом. Шедевры русской литературы и других народов России, творчество выдающихся писателей, искусство советских художников хорошо известны в польских домах. Мы рады тому, что и у вас успехом пользуются польская литература и театр, музыка и фильмы, изобразительное искусство. *Свидетельство это*му — многочисленные литературные переводы, премьеры, премии и призы.

Расширяются — хотя несколько медленнее — прямые связи школ и вузов, сотрудничество между учеными обеих стран.

Мы хотим идти дальше и смелее по этому пути. Увеличивать количество взаимных контактов, придавать им новое качество, наполнять их новым содержанием. Наши народы будут тем ближе, чем лучше будут знать друг друга общественные и профессиональные круги, жители городов и сел, трудовые коллективы предприятий. Словом, мы хотим все глубже проникать с посланием дружбы во все общественные сферы, особенно в среду молодого поколения наших стран. Я уверен в том, что нынешний визит и в этом плане высвободит новые творческие инициативы.

Я хочу также выразить удовлетворение принятыми недавно решениями, касающимися советских граждан польской национальности, проживающих в СССР, усилением заботы о памятниках польской культуры, о сохраненных на советской земле следах нашей общей истории.

Граждане депутаты!

Дорогие советские товарищи и друзья!

Наши народы строят социализм в различных, исторически сложившихся условиях. Но мы никогда не были друг другу столь близки. Сегодня по принципиальным, определяющим будущее вопросам: перестройки в Советском Союзе и социалистического обновления в Польше — мы понимаем друг друга исключительно хорошо.

Еще не так давно различные догматические, консервативные «хранители священного огня» осуждали обновление, в ложном свете изображали его и рецензировали изнутри и извне.

Они потеряли почву под но*гами, когда ваша партия при*няла великую программу перестройки, ясно определила новые горизонты. XIX Всесоюзная конференция КПСС убедительно подтвердила и развила этот смелый, новаторский курс. В оценках и *планах советских* коммунистов мы видим принципиальное совпадение направлений наших поисков в процессе перехода от старой к новой модели социалистического строительства. Вместе идти вперед легче.

Революционность, авангардность, стремление изменить изжившие себя решения проистекают из самой сути нашей идеологии. Следовательно, нынешние преобразования являются проявлением исторической закономерности. Подобно тому как нельзя вернуть историю человечества в период до 1917 либо 1945 года, так и нынешний этап развития нашей формации не удастся вернуть во времена застоя, закостенелости, парадности!

Обновление и перестройка— это не одноразовый акт, а диалектический и тем самым непрерывный процесс. Обе наши партии хорошо знают, что проходит он нелегко.

Польский опыт свидетельствует о том, что в первой фазе прежде всего следует преодолевать доктринерские препоны, идеологический бренчащий лозунг, а зачастую и понятную обеспокоенность, вызванную изменением правил и ориентиров. Затем дают о себе знать тугодумие, пассивное сопротивление, боязнь нарушить индивидуальные и групповые, ведомственные и региональные интересы, неоднократно прикрываемые псевдореформаторским пустословием. Это попросту трудная, подчас острая борьба нового со старым, общенародного с частным.

Особые задачи предстоит решать экономике. Можно сказать, что легче было осуществить индустриализацию в отсталой стране, нежели привести в действие интенсивные факторы развития *в последую*щих фазах. Более просто было обеспечить социальное продвижение и высокую профессиональную квалификацию широким массам, нежели использовать этот огромный потенциал для модернизации эко*номики и обеспечения ее кон*курентоспособности на мировом рынке. Экономическая система, которая позволила осуществить всесторонний скачок, стала тормозом, когда возникла необходимость перейти на более высокий уровень хозяйствования.

Первый этап нашей реформы, несмотря на небывалое нагромождение трудностей, в том числе беспримерные рестрикции со стороны Запада, способствовал выходу из кризиса, задействовал процесс развития. Однако темпы преобразований были слишком медленными. Не все позитивные тенденции оказались прочными.

Отсюда вытекала выдвинутая X съездом партии концепция второго этапа реформы, развернутая затем в широкую программу действий. Ее цель — более быстрое, более эффективное внедрение новых принципов хозяйственной деятельности, рост эффективности, структурные изменения в промышленности.

Трудности, с которыми мы сталкиваемся, это главным образом результат нехватки сырья, материалов, валюты. Однако мы наталкиваемся и *на сопротивление, являющееся* следствием консервативных тенденций, недостаточного умения действовать по-новому как на предприятиях, так и в органах экономического управления. До сих пор нам не удается преодолеть инфляцию. *Дают о себе знать трудности* на товарном рынке.

VII пленум ЦК ПОРП сделал из этого положения необходимые выводы. Важнейший из них — еще более последовательно и решительно внедрять новую экономическую логику. В перспективе ближайших трех лет это должно привести к коренному прогрессу.

Существует тесная взаимозависимость между успехом экономической реформы и развитием социалистической демократии. Ибо здесь ключевая задача состоит в том, чтобы вселить в трудящихся, в каждого гражданина чувство, более того — уверенность в том, что и они являются хозяевами собственного предприятия, села, города, страны.

Демократию следует проводить в жизнь последовательно и настойчиво, использовать ее рычаги более полно и лучше. Она является замечательным инструментом, однако, как и каждый инструмент, она останется немой, если человек не сумеет извлечь из нее звуки. При этом эффективность демократии проявляется лишь тогда, когда ей сопутствует дисциплина в осуществлении принятых постановлений, настойчивое воплощение правильных решений в еще более правильные факты.

Здесь дела обстоят не лучшим образом. Легче пользоваться правами, нежели выполнять свои обязанности. Легче изменить законы, нежели людские навыки. А труднее всего — преодолеть бюрократические барьеры, разорвать паутину переплетенных интересов и устоявшихся порочных связей, предписаний.

Еще Ленин заклеймил бюрократизм, разбухшую иерархию как исключительно вред*ный и опасный нарост* — карикатуру революционной, социалистической идеи. Следовательно, решительное преодоление этих уродливых явлений является не тактической, конъюнктурной модой, а объективной необходимостью.

Однако это *легче* сказать, нежели сделать. Заявления, решения, разнородные антибюрократические мероприятия пока еще не приносят ожидаемых результатов. Все против, а болезнь продолжается. Это напоминает борьбу с тенью. Главный шанс в *этой борьбе* дает всестороннее развитие социалистической демократии.

За последние несколько лет мы коренным образом расширили ее систему. Разумеется, это не жесткая конструкция, построенная раз и навсегда. Она должна быть и будет развиваться, укрепляться и дополняться новыми элементами. Стабилизация и общественное спокойствие в стране позволят продвинуться в этом направлении значительно дальше.

Особая роль принадлежит представительным органам. Исключительно значимым достижением является решительное укрепление позиций и престижа высшего государственного органа—Сейма Польской Народной Республики. Народовластие — это в сущности власть советов. Но на протяжении целых десятилетий советы были лишены многих атрибутов подлинной власти. Мы рассчитываем на то, что новые народные советы, облеченные значительно возросшими полномочиями и средствами, избранные на основе модифицированного положения о выборах, будут крепкой властью, что они будут осуществлять подлинное руководство исполнительными органами.

Польское государство должно быть сильным, дееспособным, справедливым. Оно должно пользоваться уважением своих граждан и в свою очередь — уважать их достоинство и взгляды. Не существует демократии без законности. Мы укрепили структуры, обеспечивающие соблюдение законов — одинаковых для властей и для всех граждан. Мы уже добились значительных, оригинальных достижений. Создан государственный трибунал, функционируют конституционный трибунал, главный административный суд, уполномоченный по гражданским правам. Начата разработка концепций новой конституции Польской Народной Республики, в которой должны найти полное выражение происходящие в нашей стране преобразования.

Более глубокое развитие получила коалиционная формула осуществления власти. Ее основу образует союз ПОРП с объединенной крестьянской и демократической партиями, который выдержал испытание временем в самые трудные периоды. Он охватывает и взаимодействие с объединениями светских христиан и католиков. В этом процессе участвуют профсоюзы, молодежные и общественные организации, различные круги и отдельные граждане, действующие в рамках патриотического движения национального возрождения.

Формула коалиционности развивается и будет развиваться впредь, что, в частности, должно найти выражение из ближайших выборах в Сейм, в том числе, возможно, в учреждении его второй палаты.

Особую, постоянно возрастающую роль играет консультативный совет при Председателе Государственного совета ПНР. Действуют конвенты граждан в воеводствах. Создаются и будут создаваться новые общества, политические клубы, молодежные парламенты. Существует и будет развиваться широкая система совещательных органов, разнородных общественных консультаций, опросов общественного мнения и референдума.

Все это является составной частью такой модели социалистического плюрализма, которая формирует политическую культуру, позволяет представлять свои взгляды, согласовывать и учитывать чаяния различных общественных групп и группировок, подчеркивающих свою независимость, своего рода «оппозиционность». Речь идет о том, чтобы, образно говоря, сосредоточить в фокусе патриотических действий все рассеянные лучи общественной энергии. Мы хотим, чтобы намечающаяся пореформаторская коалиция ответственных патриотических сил народа хорошо служила будущему нашей родины.

Особое значение в Польше имеют отношения социалистического государства и римско-католической церкви. В последние годы здесь достигнут ощутимый прогресс. Возникают общие очертания своего рода исторического компромисса, который смог бы стать нашим вкладом в новое мышление и в этой области.

Мы уже давно сказали — и наша позиция остается неизменной,— что *мы никого не* спрашиваем, откуда он приходит. Не спрашиваем также, во что он верит, какие символы национальной истории ему более близки, перед какими памятниками он склоняет голову. Мы задаем и будем задавать только один вопрос: что ты делаешь, что хочешь сделать полезного для Польши?

Мы не действуем в политическом вакууме. Когда два человека говорят одно и то же, то не всегда это означает то *же самое. Мы осуществляем* реформы, направленные на укрепление социализма. Но имеются и такие, кто хотел бы его так «отреформировать», чтобы он перестал быть социализмом. Это не является, не может быть предметом торга *и платформой согласия!*

Высокий Сейм!

Уважаемые товарищи и граждане!

Торжественный момент повелевает представить итоги свершений социалистической Польши — результат многих лет труда рабочего класса, всего народа. Достигнутое имеет неоспоримое историческое измерение, является солидной основой для дальнейшего развития.

Но следует также говорить *и о том, что нас тревожит,* что обременяет общество, что усугубляет трудности повседневной жизни, подчас противоречит социалистическому гуманизму.

История никогда не прощает ошибок. Не позволяет безнаказанно пренебрегать законами экономики. Но не терпит она и «тугоухости», пренебрежения к настроениям, мыслям и чаяниям людей труда. Поэтому мы говорим народу правду. И от него хотим выслушать правду, даже если она бывает горькой. Сверху видно дальше. Снизу видно отчетливее.

Путь социалистического обновления наметил IX чрезвычайный съезд.

Мы внедряли реформы в драматически трудный *период.* Это все равно, что проводить капитальный ремонт судна во время сильного шторма. Эта ситуация наложила отпечаток на ход, а также на достигнутые результаты преобразований. Но и сегодня мы действуем *в нелегких условиях* — внутренних и внешних.

Однако мы ни на момент не сошли с этого пути. Курс на реформы, согласие, гласность — непоколебим и, несмотря на все трудности, постоянно развивается.

Это уже совершенно иная, основательно преображенная Польша, что должен признать каждый, кто честно, без предубеждений оценит ход и результаты прошедших семи лет.

Однако, как и все общество, мы испытываем неудовлетворенность. Положение дел в нашем отечестве еще не такое, как хотелось бы, не такое, каким должно быть.

Образно выражаясь — мы пахали и слишком медленно, и слишком поверхностно. Причин этому было и есть много — объективных и субъективных. Здесь не место и не время, чтобы их подробно анализировать.

Развитие обстановки поставило перед нами много зачастую острых вопросов, требующих ясного и общественно достоверного ответа.

На эти вопросы ответил недавний VII пленум, определивший в соответствии с решениями X съезда наиболее неотложные задачи, ускорение темпов и углубление преобразований во всех сферах. Об их выполнении мы добросовестно отчитаемся перед трудящимися, перед народом.

Наибольшая, решающая ответственность за реализацию линии обновления, за проведение реформ, за будущее страны ложится на Польскую объединенную рабочую партию. Роль партии в преобразованиях есть и будет такой, каковы есть и будут преобразования в партии. Итак, мы следуем в направлении нового способа исполнения ею руководящей, направляющей и служебной роли. Этому будет способствовать переоценка кадровой политики, более четкое определение функции пар*тии в отношении государствен*ных и административных органов и хозяйственных звеньев. Все это требует творческого подхода к марксизму-ленинизму, интеллектуальной прозорливости, отваги в мышлении и эффективности в действии.

На Всепольскую конференцию делегатов ПОРП весной будущего года партия может и должна прийти с конкретными достижениями, прийти с высоко поднятой головой.

Гражданин маршал!

Высокий Сейм!

Распри, споры и конфликты были неотъемлемой частью истории. Трудно ожидать, что в один прекрасный день они полностью исчезнут. Современная цивилизация поставила, однако, перед человечеством *требования ранее невиданных* масштабов.

Среди них, наряду с военной угрозой, предметом особой всеобщей тревоги является в особенности экологическая обстановка в Европе и на всей нашей планете. Тысячи километров отделяют Свердловск от Лиссабона, однако ни воздух, ни вода не признают государственных границ, различий в общественном строе. Все выразительнее становится природное единство рода человеческого, всех стран и всех народов. Крайне назрела потребность в безотлагательных, крупных совместных действиях по охране окружающей среды.

Превращение «философии вражды» в «философию взаимозависимости» — вот величайшее требование современности, требование высших надклассовых и наднациональных интересов выживания и сохранения человечества. Объективные причины уже сегодня склоняют, а в будущем будут все сильнее побуждать к взаимодействию обеих систем в глобальном масштабе.

За последние годы новое выражение получила историческая миссия социализма в построении лучшего, стабильного безопасного мира. Важные предложения и инициативы, Ваша, Михаил Сергеевич, неисчерпаемая энергия принесли ценные результаты. Отношения между Востоком и Западом вступают в новую, более благоприятную фазу.

Однако не всем это по душе. Осиротевшие поклонники понятий типа «империя зла» желают «изгнать дьявола с помощью сатаны» — стремятся к осуществлению неядерного «довооружения». Это особо опасно на нашем «тесном» континенте, особенно в Центральной Европе.

Пробным камнем партнерской добросовестности, как всегда, является соблюдение договоров, выполнение принятых обязательств, особенно таких, как Заключительный акт СБСЕ. Этот вопрос в свете приобретенного с 1975 года опыта заслуживает пристального внимания.

Напрашивается, например, обоснованный вопрос, почему западные участники хельсинкского совещания замалчивают, а на практике попросту игнорируют положения, *содержащиеся в так называе*мой второй корзине и касающиеся создания, в частности, общеевропейской транспортной и энергетической сети, ликвидации торговых барьеров, обмена научно-техническими достижениями, а также *развития взаимодействия в* области здравоохранения и охраны окружающей среды.

Фундаментом хельсинкского соглашения является и должно оставаться признание послевоенного территориально-политического порядка. Оно имеет обязательную силу для всех без исключения его участников. Поэтому недопустим тезис о некоем германском рейхе, существующем в границах 1937 года. Ссылка сегодня на наследие преступного гитлеровского государства — это позиция политически бессмысленная, а в моральном аспекте — попросту отталкивающая.

Полякам подчас приписывается «сверхвосприимчивость» к немецкому вопросу. Это упрощенное суждение. В действительности же мы — по вполне понятным причинам — особо восприимчивы ко всему тому, что сегодня либо завтра может угрожать нашим национальным интересам, а также и миру в Европе.

Мы не являемся врагами всего немецкого. Этот народ, столетиями живущий в различных, неоднократно противоборствующих государственных организмах, внес вклад в цивилизацию, науку и культуру. Он был колыбелью рабочего движения, одним из первопроходцев современной техники. Да, страницы нашей общей истории — это многовековая борьба поляков против германского натиска и агрессии, защита нашего права на жизнь и существование. Но имеются и хорошие примеры взаимного экономического и культурного влияния. Это красноречиво подтверждают и принципиально развивают союз и братская дружба с Германской Демократической Республикой, наши близкие связи и всестороннее сотрудничество с немецким государством рабочих и крестьян. И на западном берегу реки Эльбы существуют силы и круги, руководствующиеся реализмом и стремлением к согласию.

Мы не хотим вести торговлю историей. Рационально определяем свою позицию. Мы готовы развивать конструктивный диалог. Но в одном мы не уступим никогда — в вопросе об основных интересах Польши, нерушимости ее границ, ее неотъемлемых прав.

Мир и безопасность Европы — это традиционная сфера наивысшей активности польской внешней политики. За истекшие десятилетия это нашло свое отражение в наших многочисленных предложениях и инициативах.

Последняя из них — это комплексный план сокращения вооружений и укрепления доверия в Центральной Европе. Он совпадает с линией мирного наступления СССР и других социалистических стран.

Наш план созвучен также с представленным сегодня с этой трибуны, заслуживающим полной поддержки предложением Советского Союза о создании центра по уменьшению опас*ности войны и предотвраще*нию внезапного нападения в Европе.

Польша готова безотлагательно приступить к консультациям по вопросу концепции центра, выступая с предложением предоставить свою территорию *для его штаб-квар*тиры, если на это выразят согласие заинтересованные государства.

Также с большим интересом восприняли мы предложение об общеевропейской встрече глав государств и правительств. Мы расцениваем эту инициативу как особенно ценную и весьма довольны, что она выдвинута в столице нашей страны.

Наш истерзанный войнами и постоянно страдающий от взаимной вражды континент *может стать хорошим приме*ром всестороннего сотрудничества, спокойным, безопасным для всех домом. Это отвечает интересам всех народов Европы. Это возможно. Это реально!

Мы стоим на позиции неру*шимого единства братских* социалистических стран. Выставление отметок, попытки селективного отношения Запада к отдельным государствам нашего содружества — это бесперспективная политика. Общность строя, идейные и *политические, экономиче*ские и оборонные узы — это единственная прочная основа нашей безопасности и сотрудничества. Естественная разнородность внутренних решений не только не противоречит нашему единству, но и является *его обогащением.*

В то же время в течение столетий сложились разносторонние связи Польши с Западной Европой. Расположение страны на важнейшем перекрестке европейских путей было одним из источников наших *бедствий. Ныне это является* нашей, все еще неиспользованной возможностью. Стабильная, успешно развивающаяся страна, раскинувшаяся в самом сердце Европы, может вносить плодотворный вклад в сближение и сотрудничество *между Востоком и Западом.*

А в общем-то никак нельзя смириться с таким положением, что именно Польша, столь далеко продвинувшаяся в деле обновления, реформ, демократизации, была и продолжает оставаться излюбленным *объектом различных форм* вмешательства и дискриминации. Пришло время, чтобы эта абсурдная ситуация, которая принесла нашему народу столько вреда, была наконец ликвидирована.

Тем большее значение мы *придаем развитию интегра*ции и углублению международного социалистического разделения труда. Несмотря на определенные достижения, еще не полностью используются все возможности в этой области.

Необходимо расширять области сотрудничества, совершенствовать его методы. Хорошую основу для действий в этом направлении создает принятая несколько дней тому назад 44-й сессией СЭВ в Праге всесторонняя концепция международного социалистического разделения труда на период 1991—2005 гг.

Мы полностью разделяем позицию Советского Союза по вопросу открытия пути к общему социалистическому рынку. Реформа принципов ценообразования и курс на конвертируемость валют — это необходимые предпосылки для базирования многостороннего сотрудничества на здоровых экономических началах.

Установление отношений между Советом Экономической Взаимопомощи и Европейским экономическим сообществом является шагом в желаемом

(Окончание на 4-й стр.)

ВСТРЕЧА В СЕЙМЕ ПНР

(Окончание. Начало на 2-й и 3-й стр.)

направлении. Но это даст ожидаемые результаты только тогда, когда социалистические страны сумеют сами выйти на новый, более высокий уровень интеграции.

Уважаемый товарищ Горбачев!

В день начала Вашего официального визита дружбы в нашу страну мы устремляемся мыслями прежде всего вперед, в грядущие десятилетия. Союз с великой державой, которая переживает столь мощный подъем, вступила на широкую магистраль ускорения,—это для Польши исторический шанс. Нет такой области жизни, в которой наше сотрудничество не имело бы огромного перспективного значения.

Социализм пострадал в результате последствий культа личности. Никогда больше мы не будем связывать судьбы социализма с одним, пусть самым выдающимся, человеком.

Но бывают, однако, периоды, когда личность руководителя, его активность и решимость вдохновляют миллионы людей. Разрешите мне с трибуны польского парламента отнести эти слова к Вам.

Мы хотим, дорогой Михаил Сергеевич, чтобы Вы во время этого визита приобрели непоколебимую уверенность в том, что политика перестройки, Ваша деятельность снискали между Бугом и Одрой миллионы приверженцев и друзей.

От всего сердца мы желаем братскому советскому народу, его Коммунистической партии, Вам лично полного осуществления начертанных планов и намерений.

«Из искры возгорелось пламя». Так пусть же оно освещает путь, приносит тепло и свет всем миролюбивым и прогрессивным силам в Европе и во всем мире!

Встреча в Сейме завершена, но депутаты, выстроившись двумя потоками в проходах зала заседаний, не отпускают М. С. Горбачева. Снова, как и утром на улицах Варшавы, возникает знакомая ситуация: на этот раз депутаты просят советского руководителя дать автограф на его книге, вышедшей здесь третьим изданием.

Затем в Колонном зале в присутствии Совета Старейшин Сейма состоялась церемония вручения Генеральному секретарю ЦК КПСС серебряной медали Сейма. Этой награды он удостоен за выдающийся вклад в развитие и укрепление международного сотрудничества, дружбу и взаимодействие между ПНР и СССР.

Выразив искреннюю признательность за этот знак внимания, М. С. Горбачев сказал:

Я очень счастлив, что мне представилась возможность в первый же день моего визита выступить в Сейме. Особенно приятно, что мы это сделали вместе с моим другом Войцехом Ярузельским. В наших выступлениях подтверждено, что мы твердо стоим на ногах, наши цели ясны, дорога выбрана. И хотя она нелегка, будем идти вместе, помогая друг другу двигаться вперед. Еще раз благодарю Сейм за то, что мне предоставлена возможность обратиться к польскому народу с проблемами, которые волнуют оба наших народа.

В дар Сейму Михаил Сергеевич преподнес картину народного художника СССР Е. Н. Широкова «Мы наш, мы новый мир построим».

М. С. Горбачев: Думаю, что все изображенное на картине близко нам и вам так же, как близка Октябрьская революция. Это взволнованное художественное полотно о тех днях, которые определили судьбу России и Польши.

Поездка Генерального секретаря ЦК КПСС по польской земле продолжается.

В честь высокого гостя

ВАРШАВА, 11. (ТАСС). Сегодня здесь Первый секретарь ЦК ПОРП, Председатель Государственного совета ПНР В. Ярузельский с супругой дали обед в честь Генерального секретаря ЦК КПСС М. С. Горбачева и его супруги.

Присутствовали Э. А. Шеварднадзе, Е. Е. Соколов, В. И. Воротников, члены ЦК КПСС В. И. Болдин, Н. Е. Кручина, А. С. Черняев. В зале находились член Политбюро ЦК ПОРП, Председатель Совета Министров ПНР З. Месснер, другие члены партийного и государственного руководства ПНР.

◇

С речью выступил В. Ярузельский.

Речь В. ЯРУЗЕЛЬСКОГО

Уважаемый Михаил Сергеевич!

Уважаемая Раиса Максимовна!

Дорогие советские товарищи и друзья!

Близких соседей и надежных друзей всегда встречают сердечно. Но бывают такие гости, присутствие которых доставляет особенную радость.

Итак, позвольте мне еще раз приветствовать вас в столице Польши — в героической Варшаве.

Ваш первый после московской встречи на высшем уровне и XIX Всесоюзной конференции КПСС зарубежный визит вызывает в Польше особые чувства. Мы встречаем Вас как выдающегося государственного деятеля, руководителя братской партии, но прежде всего — как друга, который принес с собой братское послание ленинской партии и великого советского народа.

С глубоким удовлетворением выслушали мы сегодня Ваши слова, сказанные в адрес нашего народа, нашей партии. Вы решительно, однозначно подтвердили прочный характер наших связей, гарантии безопасности и территориальной целостности социалистической Польши — ее величайшего национального завоевания.

Мы воспринимаем это как торжественное обновление и укрепление близких союзнических отношений между Союзом Советских Социалистических Республик и Польской Народной Республикой. Последние три года придали им новое, принципиально более высокое качество. Сегодняшние переговоры еще раз подтвердили полное взаимопонимание, принципиальное единство наших целей и стремлений.

Укрепляются новые формы польско-советского сотрудничества и взаимодействия, полностью отвечающие духу нашего времени.

Ваша поездка по Польше начнется с Кракова. Из башни старинного храма уже семь столетий ежечасно раздается прерывающийся на полутакте хейнал. Трубач четырежды повторяет эту мелодию — по числу сторон света. Некогда с каждой из этих сторон двигались на *Польшу вражеские полчища*. И поэтому для нас этот традиционный символ всегда напоминание.

Вы посетите и Щецин — наши северо-западные ворота в мир, столицу Западного Поморья — той земли, где почти каждая ее пядь напоминает о пролитой за общее дело крови советских и польских воинов.

Польша второй половины 80-х годов — это страна со многими сложными проблемами. И мы не намерены приукрашивать правдивый образ нашей родины. Долг партии — не разукрашивать фасад, а проводить политику гласности, говорить искренне, говорить правду.

Мы не будем скрывать наших забот и огорчений, которых немало. Однако с гордостью покажем вам исторические достижения народа, этапные завоевания народной Польши. Познакомим вас также и со смелыми концепциями решений, выдвинутых по инициативе партии. Именно они, и прежде всего мудрость и испытанный патриотизм людей труда — наши основные перспективы и надежды.

Стратегия советской перестройки оказывает благотворное влияние на состояние международных отношений, все более отчетливо сказывается на расстановке сил в глобальном масштабе. Вашингтонский договор и в особенности *московская встреча в верхах* принесли бесценные результаты — ощутимое оздоровление международного климата, реальные надежды на будущее без угрозы войны, без оскорбительной для всего человечества гонки вооружений.

Мир начинает понимать, что альтернативой новому мышлению может быть лишь «старое мышление», его изжившие себя формулы и стереотипы. Стоящие перед человечеством беспрецедентные задачи побуждают к сотрудничеству во всех областях. Ведь наша малая планета вращается только в одном направлении.

Еще долог путь к прочному оздоровлению международной обстановки, обеспечению необратимости процессов разоружения и разрядки, к созданию всеобъемлющей системы безопасности. Именно поэтому так необходима неослабевающая активность, принципиальная и в то же время гибкая политика, обеспечивающая уровень достаточной обороноспособности.

Мы будем говорить об этом в более широком кругу, на предстоящем совещании Политического консультативного комитета государств — участников Варшавского Договора. Итоги Вашего визита в Польшу несомненно также найдут свое отражение в ходе работы этого высшего форума союзников.

Дорогие советские гости!

Хорошее начало — это половина успеха. Ваш визит в Польшу начался под добрым знаком. Мы ожидаем, что его итоги — политические, экономические, общественные и партийные — прочно войдут в летопись польско-советского сотрудничества и дружбы.

Мы горячо желаем, чтобы вы увезли с собой из Польши не только хорошие впечатления, но в первую очередь твердую уверенность в том, что всегда и повсюду, сегодня и завтра, в успехах и трудностях верный польский друг и союзник всегда искренне будет с вами.

Позвольте мне, Михаил Сергеевич, отдавая дань традиции дорогих гостей, поднять бокал с ароматным польским соком и провозгласить дружеский тост. В присутствии Эдуарда Амвросиевича Шеварднадзе — это, собственно, дело безнадежное, ибо каждый грузинский тамада несомненно сделал бы это лучше.

Поэтому я скажу просто:

За сердечную дружбу между Польской Народной Республикой и Союзом Советских Социалистических Республик, за братство между нашими народами!

За тесное сотрудничество между нашими марксистско-ленинскими партиями, за их интернационалистское единство и общность целей!

За ваше, дорогие Раиса Максимовна и Михаил Сергеевич, здоровье, за благополучие всех присутствующих советских товарищей и друзей!

За победу перестройки и социалистического обновления!

За мир, прогресс и социализм!

◇

С ответной речью выступил М. С. Горбачев.

Речь М. С. ГОРБАЧЕВА

Уважаемый Войцех Ярузельский!

Уважаемая Барбара Ярузельская!

Дорогие товарищи!

Начну с выражения искренней благодарности за сердечный прием. Всюду, где мы сегодня побывали, нас встречали открытые дружелюбные люди.

Всюду мы видели нечто большее, чем просто гостеприимство. Неподдельный интерес к нашей стране, симпатии, человеческая теплота — вот чем отличались наши сегодняшние встречи.

Огромную заинтересованность польской общественности в делах советской перестройки мы рассматриваем как фактор большой политической важности.

Выражаю нашу общую радость по поводу новых встреч и бесед с жителями столицы народной Польши — Варшавы.

Глубоко признательны за теплоту проявленных к нам чувств дружбы.

Желаем всем гражданам Варшавы добрых свершений.

Думаю, вместе с товарищем Ярузельским мы вправе сказать, что хорошо началась и рабочая часть нашего визита. Откровенный, товарищеский обмен мнениями позволил выявить значительный прогресс в развитии советско-польских отношений.

Мы испытываем законное удовлетворение характером наших связей — равноправных, партнерских, добрососедских в самом полном смысле этого слова.

Незабываемое впечатление оставило участие в заседании Сейма. Встреча с избранниками польского народа подтвердила, что прочный советско-польский союз — это могучее дерево, у которого глубокие корни, широкая крона, много новых, крепких ветвей.

Можно смотреть друг на друга разными глазами. Можно сфокусироваться на сходстве или на различиях, на совпадении или разности интересов. Жизнь настолько богата, что то и другое будет отражать какую-то часть истины.

Но с какой точки зрения ни оценивать наши отношения, ясно, что укрепление добрососедства, дружбы, сотрудничества и союза — это, во-первых, реально идущий процесс, а во-вторых, своего рода веление времени, магистральный исторический путь.

Воля к расширению взаимодействия и повышению его эффективности есть у руководства обеих стран.

К более тесным контактам стремится советская и польская общественность. Мы с товарищем Ярузельским говорили сегодня о том, как лучше превращать это взаимное тяготение в реальные дела, наметили ряд конкретных направлений совместной работы на предстоящее время.

Реализация этих договоренностей поможет повысить, к выгоде и Польши, и Советского Союза, коэффициент полезного действия их связей в экономике, науке, культуре.

Нельзя не сказать и о том, что благоприятный политический фон для развития советско-польского сотрудничества создает разворачивающийся в обеих наших странах процесс социалистического обновления.

И у вас, и у нас в политический лексикон вошло понятие «социалистический плюрализм». Что мы в него вкладываем?

Прежде всего понимание того, что социализм не должен иметь ничего общего с механической унификацией, единообразием, подгонкой всех под один ранжир.

Сила и, я бы добавил, призвание социализма как раз состоят в учете многообразия интересов, настроений и взглядов людей, в создании политических, государственных, общественных механизмов, которые позволяли бы сопрягать чаяния отдельных социальных слоев с интересами и волей всего народа.

Думаю, что понятие социалистического плюрализма применимо и к взаимоотношениям партий и стран социалистического мира.

Уважительное отношение к интересам, многообразным, порой не совпадающим взглядам, опыту друг друга — это не только основа взаимопонимания, здоровых, подлинно дружеских связей. Это и важный источник ускорения нашего общего продвижения вперед.

Мы с интересом следим за реализацией курса ПОРП на достижение национального согласия, в осуществление которого свой конструктивный вклад вносят Объединенная крестьянская и Демократическая партии, общества светских католиков и другие общественные организации.

Как мы понимаем, складываются нормальные отношения между государством и костелом.

Немало поучительного в Польше и в области правового регулирования общественных процессов, развития кооперативного движения.

Да и знакомство с опытом преодоления трудностей, разрешения возникающих проблем, которые есть и у вас, и у нас, — дело полезное.

Сегодня в Сейме мне уже пришлось говорить о сотрудничестве наших государств в международной сфере.

Мы придаем большое значение вкладу Польши в общий процесс оздоровления обстановки в мире, ценим ее роль в Варшавском Договоре, ее инициативы, направленные на превращение Европы в континент мира и сотрудничества, ее вклад в хельсинкский процесс.

Общеевропейское совещание 1975 года было большим завоеванием. И процесс, начатый им, далеко не исчерпал своих возможностей. Он, безусловно, должен быть продолжен.

Ход европейской политики показывает, что ряд проблем уже выходит за рамки, намеченные почти 15 лет назад. Теперь нужно переосмыслить всю ситуацию в Европе с позиций нового политического мышления.

Прорыв необходим прежде всего на плацдарме европейской безопасности.

Решить эту проблему крупно, радикально можно только *в том случае, если будет взят* курс на непрерывность процесса разоружения — ядерного, химического, обычного.

В этом плане в последнее время появились некоторые обнадеживающие признаки. Начались контакты не только между политическими деятелями и общественностью, но также между военными.

Люди, естественно, могут чувствовать себя спокойней, когда генералы встречаются за столом переговоров, а не сидят в укрытиях.

Если удастся продолжить это движение к укреплению доверия, то появится возможность, как говорят спортсмены, *поднимать планку политики* в Европе и попробовать к началу XXI века взять высоту с отметкой «ликвидация военных блоков».

Прорыв нужен и в развитии и углублении экономического сотрудничества между двумя частями континента. Мы давно уже высказывались за это и рады, что дело сдвинулось. И имеем серьезные основания утверждать, что выгоды от торговли, обмена научно-техническими идеями, кооперации будут для обеих сторон.

Конечно, препятствия на этом пути чрезвычайно велики. Это и глубокие различия в экономических системах, и всякого рода препоны в экономических и научно-технических связях, и завалы предубеждений.

Но ведь и начинать мы будем не на пустом месте — традиции экономического взаимодействия на континенте насчитывают столетия. Да и побудительные мотивы к действительно взаимовыгодному сотрудничеству сильнее любых барьеров.

У «общеевропейского дома», если мы хотим его выстроить прочным и удобным для всех, может и должен быть общий материальный фундамент.

В рамках хельсинкского процесса существует, как известно, «третья корзина». На Западе ее не раз использовали и продолжают использовать, чтобы навязать нам свое одностороннее понимание гуманитарного сотрудничества. Хотя оно включает в себя, кроме прав человека, и культурные, и научные обмены, и многое другое.

Кстати, согласие с односторонним подходом часто рассматривают как своего рода плату с нашей стороны за снижение уровня военного противостояния.

Мы считаем такой подход негодным и бесперспективным. Опыт Вены показал, что вполне можно искать и находить взаимоприемлемые решения на основе диалога, не исключая в дальнейшем возможности сообща выработать платформу основных прав человека в рамках «общеевропейского дома».

Нельзя не сказать и о том, что темпам и скорости надвигающейся *на континент экологической* угрозы пока еще далеко не соответствует развитие сотрудничества европейских стран в этой области.

Необходимо совместными усилиями противостоять оскудению среды обитания человека, эпидемиям смертельных заболеваний, терроризму, организованной преступности и другим подобным угрозам. А для этого требуется уже сейчас гораздо большая согласованность действий.

Повторю еще раз: мы отчетливо видим большие трудности на пути общеевропейского процесса. До сих пор ведь каждый шаг, даже не слишком большой, в направлении укрепления доверия достигался в результате огромных усилий, требовал переговоров, длящихся порой годами.

И, конечно, было бы нереально рассчитывать, что удастся в мгновение ока миновать все трудности объективного и субъективного порядка. Но важно видеть конечную цель и настойчиво, шаг за шагом к ней продвигаться.

Нельзя не вспомнить в этой связи, что программа ядерного разоружения, выдвинутая нами в январе 1986 г., многими поначалу была воспринята как утопическая. А дело ведь в этом направлении за два года *сдвинулось!*

Теперь важно было бы от общей идеи перейти к созданию того, что можно назвать рабочим чертежом, а затем начать шаг за шагом возводить здание новой Европы.

Хороший импульс этой работе могло бы придать проведение «общеевропейского стола» — собрания лучших умов континента, смотр широкой палитры идей и взглядов.

Пусть и здесь проявится плюрализм мнений и подходов, на основе которого в конечном счете будет прочерчен путь Европы в будущее.

В заключение хочу пожелать братскому польскому народу мира, свершения намеченных планов, успехов на пути обновления.

Пусть развивается и крепнет советско-польская дружба!

Здоровья и счастья нашим польским хозяевам, всем присутствующим здесь товарищам!

◇

Речи товарищей В. Ярузельского и М. С. Горбачева были встречены аплодисментами. Обед прошел в теплой, дружеской обстановке.

Дружеская беседа

ВАРШАВА, 11. (ТАСС). Сегодня состоялась встреча члена Политбюро ЦК КПСС, министра иностранных дел СССР Э. А. Шеварднадзе и министра иностранных дел ПНР Т. Олеховского. В ходе беседы, прошедшей в атмосфере товарищества и полного взаимопонимания, были обсуждены основные международные проблемы, а также вопросы внешнеполитического взаимодействия СССР и ПНР в интересах обеспечения безопасности в Европе и во всем мире, укрепления доверия и сотрудничества между государствами. Рассмотрены некоторые актуальные аспекты советско-польских отношений.

Э. А. Шеварднадзе подчеркнул принципиальное значение решений XIX Всесоюзной конференции КПСС для последовательного осуществления и дальнейшего развития линии Советского Союза на постепенную демилитаризацию и гуманизацию международных отношений, построение безъядерного, ненасильственного мира.

Т. Олеховский указал на огромный интерес, который вызвала в Польше XIX Всесоюзная конференция КПСС, и выразил убеждение в том, что ее решения будут способствовать упрочению процесса разрядки и мирного международного сотрудничества, внесут выдающийся творческий вклад в политику нового мышления, в дальнейшее развитие и углубление польско-советской дружбы и сотрудничества.

Министры отметили, что позитивные изменения ситуации в мире, ставшие возможными благодаря совместным настойчивым усилиям социалистических стран по достижению реальных результатов в деле ядерного разоружения, вступлению в силу Договора между СССР и США о ликвидации их ракет средней и меньшей дальности, создают благоприятные условия для дальнейшего продвижения вперед на всех направлениях свертывания гонки вооружений, включая снижение военного противостояния на Европейском континенте.

Э. А. Шеварднадзе отметил, что советская сторона приветствует заявление правительства ПНР от 14 июня с. г., развивающее и детализирующее выдвинутый В. Ярузельским план сокращения вооружений и повышения доверия в Центральной Европе.

Т. Олеховский поблагодарил за активную поддержку со стороны Советского Союза внешнеполитических инициатив ПНР. С польской стороны была дана высокая оценка политике Советского Союза, его инициативам и предложениям, направленным на устранение военной угрозы, политическое урегулирование региональных конфликтов, разоружение, упрочение мира и международного сотрудничества в духе нового политического мышления. Была выражена полная поддержка нового предложения, представленного М. С. Горбачевым, относительно создания центра по уменьшению военной опасности и предотвращению внезапного нападения в Европе.

Министры заявили, что Советский Союз и Польша рассматривают в качестве непременного условия прочного мира и безопасности, доверия и сотрудничества в Европе строгое соблюдение всеми государствами территориально-политических реальностей, сложившихся в итоге второй мировой войны и послевоенного развития. Они подчеркнули, что любые попытки нарушить существующие границы встретят твердый отпор.

В интересах развития отношений

11 июля секретарь ЦК КПСС А. Ф. Добрынин принял члена президиума Христианско-демократического союза, председателя бундесрата ФРГ, премьер-министра земли Рейнланд-Пфальц Б. Фогеля, находящегося в Москве по приглашению председателей палат Верховного Совета СССР.

Разговор шел о процессах перестройки в нашей стране и имеющихся перспективах советско-западногерманских отношений. Состоялся обмен мнениями в свете предстоящего визита в СССР федерального канцлера Г. Коля.

Беседа прошла в дружеской обстановке. (ТАСС).

Состоялся обмен мнениями

ВАШИНГТОН, 11. (ТАСС). Сегодня в Белом доме состоялась встреча президента США Р. Рейгана с начальником Генерального штаба Вооруженных Сил СССР — *первым заместителем министра* обороны СССР Маршалом Советского Союза С. Ф. Ахромеевым, который находится здесь с официальным визитом по приглашению председателя Комитета начальников штабов вооруженных сил США адмирала У. Кроу.

Маршал Советского Союза С. Ф. Ахромеев поделился впечатлениями о своей поездке по Соединенным Штатам Америки, в ходе которой он ознакомился с деятельностью вооруженных сил США, посетил ряд военных объектов страны, обсуждал вопросы, которые представляют взаимный интерес для вооруженных сил двух стран.

В ходе визита советского военачальника в США был введен в действие план контактов между вооруженными силами двух стран на 1988—1990 годы, достигнута договоренность о работе советско-американской группы по предотвращению опасной военной деятельности вооруженных сил сторон по отношению друг к другу.

В этот же день в Пентагоне состоялась совместная пресс-конференция Маршала Советского Союза С. Ф. Ахромеева и адмирала У. Кроу.

Генеральному секретарю Центрального Комитета КПСС
товарищу ГОРБАЧЕВУ М. С.
Председателю Президиума Верховного Совета СССР
товарищу ГРОМЫКО А. А.
Председателю Совета Министров СССР
товарищу РЫЖКОВУ Н. И.

От имени Центрального Комитета МНРП, Президиума Великого Народного хурала и Совета Министров Монгольской Народной Республики, от имени всех трудящихся нашей страны и от себя лично выражаем Центральному Комитету Коммунистической партии Советского Союза, Президиуму Верховного Совета СССР, Совету Министров СССР, братскому советскому народу и вам, дорогие товарищи, искреннюю благодарность за сердечные поздравления и добрые пожелания по случаю 67-й годовщины монгольской народной революции, ставшей поворотным пунктом в судьбе монгольского народа.

За прошедшие годы на монгольской земле произошли глубокие исторические перемены, которые неузнаваемо изменили облик нашей страны. Крайне отсталая в прошлом в социально-экономическом отношении Монголия ныне стала подлинно свободной, процветающей страной, которая уверенно продвигается по пути социалистического строительства. Сегодня наш народ прилагает настойчивые усилия для успешного осуществления курса МНРП по дальнейшему ускорению экономического и социального развития страны на путях обновления и демократизации жизни общества.

Мы выражаем глубокое удовлетворение нынешним высоким уровнем и перспективами дальнейшего развития монголо-советского всестороннего сотрудничества, основанного на незыблемых принципах марксизма-ленинизма и социалистического интернационализма. Подлинная братская дружба и всестороннее сотрудничество с Советским Союзом, его многогранная помощь и поддержка всегда имели и имеют жизненно важное значение для приумножения революционных завоеваний монгольских трудящихся, для решения задач общественно-экономического прогресса страны.

Мы твердо убеждены в том, что нерушимая монголо-советская дружба будет надежно служить общим интересам народов двух наших стран, интересам дела мира и социализма.

Монгольскому народу близки и понятны дела и заботы советских людей, их титанические усилия, помыслы и высокие стремления *к торжеству ленинских идеалов социализма, мира и справедливости*. Коммунисты и трудящиеся нашей страны горячо и искренне приветствуют исторические решения XIX Всесоюзной конференции КПСС, реализация которых несомненно приведет к всестороннему углублению революционного процесса перестройки и совершенствованию социализма в целом, к новым рубежам в создании прочного и ненасильственного мира во имя блага всего человечества.

От всей души желаем вам, дорогие товарищи, и братскому советскому народу новых успехов в осуществлении исторических решений XXVII съезда КПСС и ее XIX Всесоюзной конференции, в борьбе за обеспечение прочного мира и безопасности народов.

Ж. БАТМУНХ
Генеральный секретарь ЦК МНРП,
Председатель Президиума
Великого Народного хурала МНР
Д. СОДНОМ
Председатель Совета Министров МНР

Прием председателя бундесрата

11 июля в Кремле **А. А.** Громыко принял председателя бундесрата (палаты земель) ФРГ, премьер-министра земли Рейнланд-Пфальц Бернхарда Фогеля. Гость из Западной Германии является одним из руководителей правящей партии — Христианско-демократический союз — и находится в нашей стране по приглашению Президиума Верховного Совета СССР.

В ходе дружественной беседы были обсуждены некоторые основные вопросы европейской безопасности, прежде всего проблемы сокращения ядерных и обычных вооружений, а также вопросы двусторонних отношений.

Б. Фогель изложил точку зрения западногерманской стороны на развитие интеграционных процессов в Европе. В странах Европейского экономического сообщества (ЕЭС) проживает триста миллионов человек, а в странах — членах Совета Экономической Взаимопомощи (СЭВ) — четыреста, сказал он. Контакты ЕЭС и СЭВ, которые ставятся сейчас на юридическую основу,— это тоже одно из важных направлений создания «общеевропейского дома». Свой вклад в строительство такого дома вносит и развитие интенсивных связей между ФРГ и ГДР.

С советской стороны было обращено внимание на необходимость решительных усилий по преодолению расхождений по ряду вопросов между Востоком и Западом и переходу к активному строительству того, что сейчас уже принято называть «общеевропейским домом».

Никто не может, заявил **А. А.** Громыко, упрекнуть Советский Союз в том, что в ходе советско-американских переговоров мы пытаемся вбить клин или даже просто внести какой-то холодок в отношения между западноевропейскими государствами и США. Создавая более гибкие отношения с США, мы вовсе не пытаемся снизить или умалить значение наших связей с Западной Европой.

Да и сама ФРГ могла почувствовать, что в ходе контактов советских представителей с ее дипломатами или людьми, имеющими вес в деловом мире, никаких такого рода попыток не было. Мы подчеркивали и подчеркиваем, что не только хотим сохранить уровень нынешних отношений СССР — ФРГ, но и желаем его поднять. Конечно, результат будет зависеть от действий двух сторон. Необходимо, чтобы и ФРГ проявляла стремление его поднять. А неиспользованный потенциал в этом направлении имеется, и немалый.

Обращаясь к теме отношений ФРГ с ГДР, А. А. Громыко подчеркнул, что Советский Союз стоит на принципиальной точке зрения: эти отношения должны строиться как отношения между двумя независимыми государствами. Именно независимыми! Иной позиции у нас нет и быть не может.

Что же касается Западного Берлина, то советская сторона и в этом вопросе занимает принципиальную позицию. Имеется четырехстороннее соглашение по Западному Берлину, и оно должно соблюдаться, причем это соглашение ничуть не сковывает возможностей развития отношений между ФРГ и ГДР.

Собеседники констатировали нарастание динамики советско-западногерманского политического диалога, обоюдное желание сторон активно двигаться навстречу друг другу. Было отмечено, что в этом плане важный импульс должны дать предстоящие встречи на высшем уровне между Генеральным секретарем ЦК КПСС М. С. Горбачевым и федеральным канцлером ФРГ Г. Колем. Выражена уверенность, что эти встречи станут важнейшими рубежами в развитии советско-западногерманских отношений.

А. А. Громыко отметил важность торгово-экономического и научно-технического сотрудничества между СССР и ФРГ как многообещающего пути для продвижения вперед. Участие фирм ФРГ в осуществлении широкомасштабных проектов в СССР способствовало бы формированию благоприятной политической атмосферы.

Б. Фогель. В нашей стране много славистов, а в вашей — германистов. Теперь же мы хотим, чтобы как у вас, так и у нас на основе взаимности языки друг друга больше изучали представители технических специальностей.

А. А. Громыко. Это важная мысль, и с ней нельзя не согласиться.

Стороны также обсудили проблему всех проблем — устранение угрозы войны и сохранение мира.

А. А. Громыко рассказал о том, что делает Советский Союз во имя достижения такой цели. Весь мир высоко оценил советско-американский Договор о ликвидации ракет средней и меньшей дальности. Продолжаются переговоры о заключении соглашения по сокращению стратегических наступательных вооружений. Все это конкретные, идущие в одном русле дела. С советской стороны будет встречен с одобрением любой шаг ФРГ, который вел бы и к предотвращению ядерной или какой-либо иной войны, и к сокращению обычных вооружений, и к ликвидации химического оружия.

По просьбе гостя из ФРГ А. А. Громыко рассказал об итогах XIX Всесоюзной партийной конференции и подчеркнул, что советский народ полон решимости осуществить все намеченные преобразования. Наши люди в состоянии решить грандиозные проблемы перестройки, и они с оптимизмом смотрят в будущее.

(ТАСС).

Посещение выставки

В московском Дворце молодежи открылась выставка новых работ народного художника СССР И. С. Глазунова. Выставку ежедневно посещают тысячи людей. Наибольший интерес вызывают полотна философско-исторического плана.

11 июля на выставке побывал член Политбюро ЦК КПСС, секретарь ЦК КПСС Е. К. Лигачев.

В осмотре выставки в новом дворце на Комсомольском проспекте столицы приняли участие заведующий Отделом культуры ЦК КПСС Ю. П. Воронов, первый заместитель министра культуры СССР М. А. Грибанов, министр культуры РСФСР Ю. С. Мелентьев, секретарь ЦК ВЛКСМ С. И. Рогожкин.

(ТАСС).

Из стран социализма: факты, события, комментарии

Двухмиллионный гражданин

УЛАН-БАТОР, 11. (ТАСС). В дни, когда монгольский народ отмечает 67-ю годовщину народной революции, принесшей на древнюю землю свободу и независимость, здесь родилась девочка, ставшая двухмиллионным гражданином МНР. Это — дочь рабочих одной из столичных фабрик, появившаяся на свет в Улан-Баторе.

Древний народ Монголии — самый юный на нашей планете. Более 70 процентов населения — в возрасте до тридцати пяти лет. И рождение двухмиллионного гражданина МНР по праву воспринимается как показатель эффективности последовательных мер МНРП, правительства Монголии по охране и защите здоровья матери и ребенка, а значит, и всей нации.

Там, где стояли ракеты

БЕРЛИН, 11. (Соб. корр. «Правды»). В местечке Варенсхоф на берегу озера Мюриц открыт новый дом отдыха.

На торцовой стене одного из зданий, входящих в комплекс,— символическое изображение ракеты. Еще недавно здесь был военный городок советской части, на вооружении которой *находились ракеты оперативно-тактического назначения*. Наши воины отбыли домой. Ракеты, которые они обслуживали, отправлены в СССР. Согласно советско-американскому Договору по РСМД они подлежат уничтожению.

За короткий срок строители в комплексе зданий бывшего военного городка создали 125 уютных семейных палат, оборудовали кухню, сауну, подготовили площадки для спортсменов и детей, пляж. Сделано все, чтобы отдыхающие набирались здесь сил и здоровья.

Город Варен, возле которого появился новый центр отдыха, в эти дни празднует свое 725-летие. По случаю юбилея состоялись торжества. На километры растянулось праздничное шествие, участники которого «восстановили» различные страницы истории города. В конце шествия следовала автомашина с большим транспарантом «От ракетной базы — к дому отдыха». Появление ее участники праздника встретили аплодисментами.

М. ПОДКЛЮЧНИКОВ.

Наступая на цены

БЕЛГРАД, 11. (Соб. корр. «Правды»). «Горький вкус подорожания», «Затягивайте крепче пояса», «Опасный взрыв цен» — вот лишь три заголовка из свежих газет.

Что же произошло? В конце мая Союзное исполнительное вече (правительство), как и обещало ранее, «разморозило» цены, поставленные под жесткий контроль в ноябре прошлого года. В свое время эта чрезвычайная административная мера преследовала цель сбить нарастающую волну инфляции.

Предприятия, правда, и во время «зимы» находили повод удорожать свою продукцию. С ноября по март розничные цены в стране, по официальным данным, возросли на 167 процентов. Одна из причин этого: многие коллективы решают свои проблемы часто за счет повышения цен.

В июне произошел самый настоящий «взрыв» цен — они подскочили сразу на 21,1 процента. А с 1 июля вновь подорожали сахар, *молоко, мука, мясные продукты*, стройматериалы, сельскохозяйственные машины, автомобили, лекарства. Последние, к примеру,— в среднем на 507 процентов.

Развертывая борьбу с инфляцией, страна проводит реконструкцию хозяйственного механизма, изменение структуры производства, совершенствует внешнеэкономические связи. Выход из трудностей предлагают решения недавно прошедшей конференции Союза коммунистов Югославии, к выполнению которых приступила партия, вся страна.

Е. ФАДЕЕВ.

На метро в «спальню»

СОФИЯ, 11. (Соб. корр. «Правды»). В центре Софии есть уютное кафе «Метро». А как с пуском самой подземки?

Генеральная схема строительства софийского метрополитена была утверждена еще 12 лет назад. Однако строительные работы сильно затянулись. Дело в том, что болгарская столица расположена в сложной геологической зоне, где много горных образований, подземных рек, минеральных источников. К тому же, как оказалось, где ни копни, наталкиваешься на древние руины, следы человеческой деятельности минувших веков...

Сейчас во многом благодаря активности общественности и прессы строительство метро вступило в интенсивную фазу. Пробивают первую ветку, ведущую от центральной площади имени Ленина к большому жилому массиву Люлин. Жители столицы в шутку называют его «городской спальней». Здесь проживает более ста тысяч человек: работают в основном в центре, а живут в Люлине.

До 2000 года намечено ввести три линии общей протяженностью около 21 километра. На них будет открыто более двадцати станций.

Остается добавить, что инженерно-техническое содействие сооружению метро в Софии оказывают наши специалисты. Они заняты изготовлением проектной документации, в гидрогеологических исследованиях, на других работах. На строительные площадки поступают советская техника и оборудование, здесь часто можно увидеть специалистов из Москвы, Киева, Харькова, других городов СССР.

Л. ЖМЫРЕВ.

24 часа планеты

Афганистан

После того, как правительство Республики Афганистан взяло курс на национальное примирение, в страну вернулось из Пакистана и Ирана 138 тысяч беженцев. За это же время на сторону *законной власти перешло 50 тысяч* боевиков из вооруженных отрядов оппозиции. Об этом сообщил сегодня журналистам представитель афганского МИДа на состоявшейся в Кабуле пресс-конференции. Она была посвящена возвращению на родину из Пакистана *одного из видных деятелей* оппозиции из провинции Бадахшан Мир Мухаммед Юсефа, в прошлом — командира вооруженного отряда антиправительственных мятежников в своем родном уезде. Вернулся он не один. С ним вместе прибыли более тысячи его соотечественников.

США — Никарагуа

Репрессиями ответили американские власти на очередную попытку участников «Каравана мира ветеранов» пересечь американо-мексиканскую границу. В субботу около 50 человек на 17 автомашинах с грузом медикаментов и продовольствия для народа Никарагуа направились к мосту через пограничную реку Рио-Гранде, однако были остановлены агентами таможенной службы примерно в 50 метрах от границы.

Пакистан

Решение президента Зия-уль-Хака о роспуске правительства премьер-министра М. Х. Джунеджо противоречит национальной конституции и подрывает демократические процессы. Об этом, как сообщает агентство ЮНИ, заявили представители оппозиционных партий в ходе дискуссий в сенате—верхней палате парламента Пакистана. Они подчеркнули, что ответственность за переживаемый страной политический и экономический кризис полностью несет исламабадская администрация.

Италия

Вынесением обвинительных приговоров группе неофашистов и их сообщникам из числа бывших руководителей и сотрудников службы военной безопасности и информации Италии (СИСМИ) сегодня в Болонье завершился крупный судебный процесс по делу о взрыве на городском железнодорожном вокзале, организованном чернорубашечниками в августе 1980 года. В результате 85 человек погибли и 200 — получили ранения. Непосредственные исполнители кровавой акции приговорены к пожизненному заключению—высшей в стране мере наказания.

Панама

Здесь состоялся внеочередной пленум национального руководства ведущей в правящей коалиции Панамы Революционно-демократической партии (РДП). Выступивший на закрытии пленума *председатель РДП Карлос Дуке* указал на необходимость продолжать борьбу за независимость и суверенитет Панамы, чтобы не допустить ее превращения в очередную звезду на флаге Соединенных Штатов. В мужественной борьбе панамского народа *против империализма и интервенционизма* США, отметил он, РДП признает руководящую роль сил национальной обороны (СНО) республики.

Фиджи

Новая волна обысков, облав и арестов противников правящего режима захлестнула Фиджи — небольшое островное государство в южной части Тихого океана. Там сохраняется напряженная обстановка после того, как в мае 1987 года вооруженные силы во главе с генералом Ситивени Рабукой свергли гражданское правительство страны, выступавшее, в частности, против ввоза американского ядерного оружия.

(«Правда» — ТАСС, 11).

НЕ СЛУЧАЙНОСТЬ, А ПРЕСТУПЛЕНИЕ

- Циничные попытки оправдать действия ВМС США в инциденте с иранским авиалайнером
- Мир осуждает пиратскую акцию Пентагона
- Вывести американскую эскадру из Персидского залива — таково требование Ирана

ВАШИНГТОН, 11. (ТАСС). Администрация США не собирается изменять свою политику военного вмешательства в Персидском заливе, прямым результатом которой стало уничтожение американским ракетным крейсером «Винсеннес» иранского пассажирского самолета, на борту которого находились 298 человек.

Как заявил в интервью телекомпании Си-би-эс заместитель госсекретаря США по политическим делам Майкл Армакост, «мы достаточно хорошо защищаем наши интересы» в заливе. Постоянный представитель США при ООН Вернон Уолтерс в телепрограмме Эй-би-си заявил, что во время предстоящего обсуждения инцидента с самолетом «Иран эйр» он собирается «защищать обстоятельства, в которых это произошло».

«Как же сработала эта стратегия?» — задается вопросом журнал «Ю. С. ньюс энд уорлд рипорт». В результате ее осуществления, пишет еженедельник, США испытали унижение, когда иракская ракета вывела из строя фрегат «Старк», на котором погибли 37 моряков, а первый же танкер, конвоируемый американскими ВМС, подорвался на мине. Кроме того, за последний год число иранских атак на суда в Персидском заливе увеличилось вдвое, а нападения иракских самолетов продолжаются с прежней интенсивностью.

Исполняющий обязанности постоянного представителя Ирана при ООН Мохаммад Джафар Махаллати заявил в интервью Си-би-эс, что американские корабли лишили гарантий безопасности самолеты гражданской авиации, совершающие рейсы над водами залива. Он назвал новым фактором напряженности в Персидском заливе американское военное присутствие. Махаллати заявил о необходимости вывода американских сил, которые являются причиной многих трагедий этого региона.

КУАЛА-ЛУМПУР, 11. (ТАСС). Никакие ссылки на напряженную обстановку в районе Персидского залива не могут оправдать гибель 298 пассажиров и экипажа иранского гражданского самолета, говорится в распространенном здесь сегодня заявлении международного объединения юристов *«Лоуэйша»*. В объединение входят юристы 20 стран азиатско-тихоокеанского региона, включая КНР, Индию, Японию.

ОСЛО, 11. (ТАСС). Норвежские пилоты решительно осуждают варварское уничтожение иранского гражданского самолета и рассматривают эту акцию как серьезную опасность для международного воздушного сообщения, говорится в протесте союза пилотов гражданской авиации Норвегии.

КАБУЛ, 11. (ТАСС). Катастрофа иранского пассажирского самолета, отмечает афганское агентство Бахтар, явилась прямым следствием милитаристских устремлений Вашингтона в районе Персидского залива.

Трагедия иранского пассажирского самолета вновь показала, что терроризм США, возведенный *в ранг государственной политики*, еще больше накаляет и без того взрывоопасную обстановку в регионе.

ДАМАСК, 11. (ТАСС). Трагическая гибель иранского пассажирского самолета ничем не может быть оправдана. Это — хладнокровное преступление американской военщины, заявил в интервью корреспонденту ТАСС генеральный директор сирийской гражданской авиакомпании Салех Хаким.

Возникает вопрос: почему американский корабль находился в водах Персидского залива? Для обеспечения безопасности? Как американцы «обеспечивают» безопасность в регионе, показала трагедия с иранским самолетом.

Перед заседанием Совета Безопасности

НЬЮ-ЙОРК, 11. (Соб. корр. «Правды»). Здесь по просьбе правительства Ирана открывается экстренное заседание Совета Безопасности ООН для обсуждения одного вопроса: уничтожение ракетой с американского крейсера «Винсеннес» самолета иранской авиакомпании.

Иран, подозревающий Совет Безопасности в «проамериканских» настроениях, впервые за семь лет обратился в этот международный орган с просьбой стать, образно говоря, третейским судьей в возникшем конфликте. Тегеран, естественно, ожидает, что Совет Безопасности по результатам обсуждения как минимум примет резолюцию с осуждением действий Соединенных Штатов. Кроме всего прочего, подобная резолюция послужила бы громоотводом против некоторых экстремистов внутри Ирана, призывающих в настоящее время к «отмщению» и «террористическим акциям против Америки» по всему миру.

США находятся в этой связи в крайне незавидном положении. С одной стороны, «самолюбие» заставляет заявить заранее (правда, пока неофициально.— В. Л.), что делегация США в ООН наложит вето на подобную резолюцию. Это, впрочем, может сделать в порядке «дружеского одолжения» кто-либо и из ближайших союзников США. С другой стороны, было бы логично предположить, что Соединенные Штаты заинтересованы в разрешении острейшего конфликта дипломатическим путем, особенно на фоне бурных демонстраций в Иране.

В. ЛИННИК.

Обсуждены вопросы сотрудничества

11 июля первый заместитель Председателя Совета Министров СССР, председатель Госагропрома СССР В. С. Мураховский принял министра торговли Республики Афганистан М. Х. Джалалара.

Во время встречи рассмотрены некоторые вопросы торгово-экономического сотрудничества.

(ТАСС).

По случаю годовщины

11 июля по случаю 67-й годовщины монгольской народной революции посол МНР в Советском Союзе Ц. Гурбадам и дипломатические сотрудники посольства возложили венок к Мавзолею В. И. Ленина. Венок был возложен также к могиле Неизвестного солдата у Кремлевской стены.

В этот же день Ц. Гурбадам устроил прием.

На приеме были заместитель Председателя Президиума Верховного Совета СССР А. А. Мокану, заместитель Председателя Совета Министров СССР В. К. Гусев, другие официальные лица.

(ТАСС).

Состоялись переговоры

11 июля состоялись переговоры между министром внешних экономических связей СССР К. Ф. Катушевым и находящимся в Москве министром торговли Республики Афганистан М. Х. Джалаларом.

Обсужден широкий круг вопросов, связанных с дальнейшим развитием советско-афганского торгово-экономического сотрудничества как по линии государственного, так и частного сектора, а также вопросов оказания содействия Афганистану в развитии экономики и социальной сферы.

(ТАСС).

Прибытие делегации

По приглашению Верховного Совета СССР 11 июля в Москву с официальным визитом прибыла делегация Народного собрания АРЕ во главе с его председателем Р. Махгубом.

(ТАСС).

Гость Узбекистана

ТАШКЕНТ, 11. (ТАСС). Сегодня Президент Индии Р. Венкатараман совершил поездку в Самарканд, осмотрел памятники истории и архитектуры древнего города. Он посетил филиал Научно-производственного объединения по садоводству и виноградарству имени академика Р. Р. Шредера, где ведется работа по выведению новых сортов плодовых.

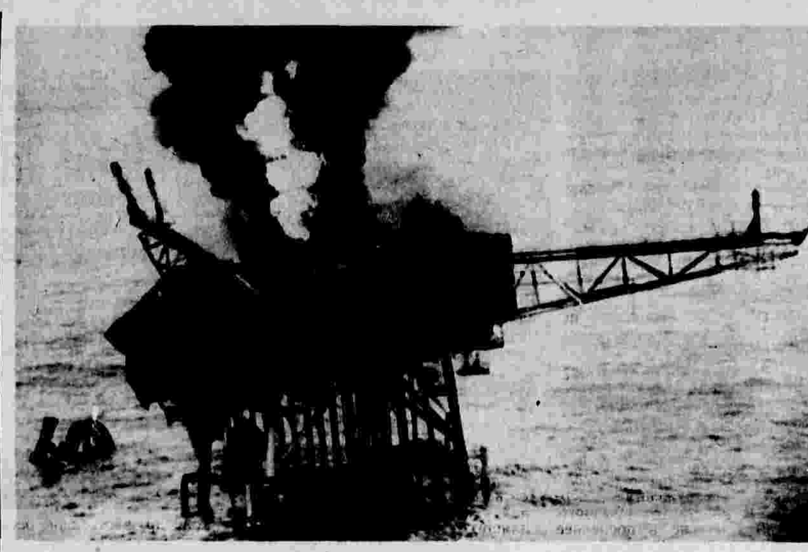
Президиум Верховного Совета Узбекской ССР дал обед в честь гостя.

Визит продолжается

Продолжается пребывание в Советском Союзе председателя сената федерального парламента Австралии К. У. Сайбра.

11 июля гость имел беседы в Институтах Африки и востоковедения Академии наук СССР.

В этот же день К. У. Сайбра посетил Загорск. (ТАСС).



ВЕЛИКОБРИТАНИЯ. Огонь все еще продолжает бушевать на американской нефтяной платформе «Альфа пайпер» в Северном море. Но надежды на то, что спасателям удастся обнаружить еще хоть кого-нибудь из оставшихся в живых после происшедшего на ней взрыва, сведены к нулю. Как здесь официально объявлено, эта катастрофа, вызванная утечкой газа, привела к гибели 166 человек. Спаслось 64 человека, 21 из них госпитализирован.

● Пожар на «Альфа пайпер».
Телефото ЕПА — ТАСС.

РЕПЛИКА

Пытки по ускоренной программе

— Как бы ни было хорошо дома чернокожим детям, уличенным в неприятии расизма, но в тюрьме все же лучше! — в этом твердо убежден министр законности и порядка режима апартеида Адриан Флок.

«Хотелось бы, чтобы каждый такой ребенок оставался с родными,— сердобольно заявил он на днях,— но, к сожалению, их просто необходимо держать под стражей». О том, почему *«необходимо», расист умолчал.* Уж не снедает ли его забота о палачах, которые в противном случае, видимо, могут загрустить в казематах Южной Африки? Ведь скучно же, в самом деле, сидеть без работы высококвалифицированным заплечных дел мастерам, готовым в самые сжатые сроки преподать малолетним демонстрантам науку «раздельного развития» рас по ускоренной программе пыток.

Вот, например, в 11-летнего Уильяма, невыдуманного героя английской документальной ленты «Страдают дети», этот «курс» вдолблен вполне добросовестно. За время двухмесячного «обучения» мальчику выбили четыре зуба и так «обработали» лицо, что, по словам матери, *он долгое время не мог даже разговаривать* с ней. Уму-разуму Уильяма учили с помощью электрошока, предварительно заткнув рот игрушкой для младенцев и надев на голову мокрый брезентовый мешок.

Министру Флоку этот фильм, кстати, очень не понравился. Главный «блюститель порядка» пригрозил предпринять меры против тех, кто выдвигает подобные «ложные и туманные обвинения» против властей Южной Африки. Но разве не сами расистские держиморды «написали» обвинение себе на лице Уильяма? Оно ясно читается в его переполненных болью и страданием глазах, в глазах двух тысяч других детей, прошедших за последние три года тюремную «школу».

Флок же якобы ничего и ведать не ведает. С олимпийским спокойствием он настаивает, что подрастающему поколению черных южноафриканцев лучше всего живется за решеткой.

С. ДЕМИДОВ.
(Соб. корр. «Правды»).

г. Аддис-Абеба.

Поездка Дж. Шульца

МАНИЛА, 11. (Соб. корр. «Правды»). 60 агентов служб безопасности и две немецкие овчарки — Шеба и Веар с отличным нюхом на взрывчатые вещества — будут *сопровождать* прибывшего сюда сегодня вечером госсекретаря США Дж. Шульца. Он совершает поездку по странам азиатско-тихоокеанского региона после того, как принял участие в очередной конференции министров иностранных дел *стран АСЕАН в Бангкоке.*

В Малайзии, откуда прибыл Шульц, он имел беседу с премьер-министром Махатхиром Мохамадом, которая в целом прошла довольно ровно, ведь в отношениях двух стран нет особо острых проблем. Этого, однако, *не скажешь об* американо-филиппинских связях. Здесь, как отмечают сегодняшние газеты, госсекретарь попытается вывести из тупика обсуждение вопросов, касающихся будущего американских военных баз в этой стране. Дело в том, что затягиваются на неопределенный срок двусторонние переговоры по пересмотру условий действующего ныне соглашения по базам. Причина — желание Вашингтона получить сначала подтверждение: сохранятся ли они здесь вообще после истечения срока действия этого соглашения в 1991 году?

Особенно беспокоит администрацию США позиция филиппинского конгресса, где в нижней палате обсуждается уже утвержденный верхней палатой безъядерный законопроект.

ТОЧКА ЗРЕНИЯ

Во власти опасных иллюзий

Недавняя встреча лидеров семи ведущих стран капиталистического мира в Торонто стала еще одним подтверждением того, что дух конфронтации и военного противостояния двух лагерей, доминировавший в политическом мировоззрении участников предыдущих встреч, начинает рассеиваться. В декларациях, принятых «семеркой» в Торонто, в отличие от прежних времен появились намеки на готовность США и их союзников идти на дальнейшие переговоры с Советским Союзом по проблемам, связанным с сокращением угрозы ядерной войны. Получили признание определенные позитивные подвижки, происшедшие в международных отношениях в итоге советско-американских переговоров на высшем уровне.

Однако не все участники встречи в Торонто проявили готовность к признанию новых реалий международной жизни и пересмотру своего прежнего предвзятого отношения к Советскому Союзу, как и к идее сокращения ядерных арсеналов. В первую очередь это относится к японским руководителям: премьер-министру Нобору Такэсите и министру иностранных дел Сосукэ Уно. Судя по комментариям самой японской печати, в отличие от ряда руководителей западных стран Такэсита и Уно остаются сторонниками прежнего «холодного» и «жесткого» подхода к Советскому Союзу. Об этом говорят хотя бы утверждения Такэситы, что-де перестройка, проводимая руководством СССР, «никак не сказалась на советской политике в Азии». Премьер-министр даже намекал на какие-то экспансионистские устремления Советского Союза в Азии и на Тихом океане. Говорил он и о мнимом «наращивании» Советским Союзом боевой мощи своих вооруженных сил вблизи Японии — на так называемых «северных территориях». Цель подобных высказываний, как утверждают японские комментаторы, заключалась в том, чтобы «предостеречь» страны Запада от доверчивого отношения к Советскому Союзу.

Поистине парадоксальная ситуация: ныне, когда впервые появляется реальная возможность поэтапной ликвидации ядерного оружия, правительство Японии — единственной страны, испытавшей ужасы атомных бомбардировок, открыто склоняется в поддержку доктрины «ядерного сдерживания», ориентирующей мир на бессрочное сохранение варварского оружия. Свидетельство тому—речь, с которой японский премьер-министр *не так давно обратился к офицерам японской академии* обороны. «Факты подтверждают,— заявил он в этой речи,— что современное международное общество, а также мир и безопасность во всем мире существуют лишь благодаря сдерживающему балансу сил, включающему атомное оружие».

Но более всего нежелание японского правительства содействовать делу оздоровления международного климата в азиатско-тихоокеанском регионе проявляется в стремлении разжечь реваншистскую кампанию путем предъявления Советскому Союзу незаконных территориальных притязаний. Минувшая встреча в Торонто стала, как выясняется, первым совещанием лидеров «семерки», на котором представители Японии затеяли провокационные обсуждения давно решенного «территориального вопроса», направленные в сущности на пересмотр итогов второй мировой войны.

Сейчас становится очевидным, что заведомо недружественная СССР позиция, занятая японским правительством, представляет собой проявление некоего нового политического курса, разработанного министерством иностранных дел и изложенного недавно в печати анонимным «руководителем» упомянутого ведомства. Смысл этого курса сводится к тому, что в период перестройки, проводимой в Советском Союзе, японской стороне следует активизировать свои территориальные притязания, выдвигая их в жесткой, ультимативной форме в качестве предварительного условия достижения любой советско-японской договоренности по вопросам экономического сотрудничества.

Похоже, таким образом, что ставка на силовую дипломатию кладется сегодня в основу политики Японии в отношении СССР. Не случайно в японских консервативных кругах усилились голоса сторонников нелепой версии, будто перестройка в Советском Союзе — это результат давления на него извне. Отталкиваясь от этой нелепицы, некоторые лидеры правящей либерально-демократической партии *тешат себя иллюзиями*, будто дальнейшее усиление дипломатического нажима на Москву, подкрепленное японскими военными приготовлениями и поддержкой других стран Запада, приведет к тому, что СССР пойдет на пересмотр советско-японских границ.

Остается поражаться тому, как далеки от действительности японские политики, оказавшиеся во власти этих опасных иллюзий! Пора бы им уже понять бесперспективность любых *реваншистских надежд*. Единственным следствием их недоброй возни может быть лишь сохранение напряженности на Дальнем Востоке и дальнейший застой в развитии советско-японских отношений.

Игорь ЛАТЫШЕВ.
(Соб. корр. «Правды»).

г. Токио.

НА МЕРИДИАНАХ СОТРУДНИЧЕСТВА

Наш друг Тони

Что знает обычный житель далекой Малайзии, страны между Тихим и Индийским океанами, об СССР? Похоже, немного. Помню, как в небольшом музыкальном магазине в столице страны Куала-Лумпуре долго беседовал с молоденькой, только что из школы, продавщицей о новых пластинках и кассетах. Но когда она услышала, откуда я, то замолчала, ушла за прилавок и включила музыку погромче.

«Боитесь, что ли?» — поинтересовался я.

«Боюсь»,— честно ответила она...

Но двумя этажами выше в том же магазинном комплексе «Ячуань плаза» год назад я наткнулся на рекламный плакат — символ компании: веселый казачок, пляшущий вприсядку. А за ним, в глубине конторы,— карта мира с проложенными на ней воздушными маршрутами, причем большинство из них проходило через Москву. Это было туристическое агентство под названием «Магазин путешественника» — «Тревел шоп».

Управлял агентством молодой человек по имени Тони Хэ. Вообще-то Тони — это его «деловой псевдоним». На визитной же карточке значится полное имя—Хэ Пин Ань. Тони — малайзийский китаец (в стране почти с 17-миллионным населением около 36 процентов жителей — потомки выходцев из Китая еще прошлого века). Правда, у него нетипичная биография: сирота, вырос в малайской деревне. То ли это обстоятельство пробудило в Тони интерес к другим народам, другим культурам, то ли дело просто в непоседливом характере. Так или иначе, но своему имени, которое по-китайски означает «спокойный», «тихий», он явно не соответствует. Невероят*но энергичный, подвижный*, деятельный и заодно очень обаятельный человек.

Приехав недавно снова в Куала-Лумпур, я узнал, что дела Тони пошли в гору. Он ушел из «Тревел шоп», открыл свое собственное туристическое агентство *под названием* «Глобал холидейз» («Всемирные отпуска»). Причем специализируется в основном на поездках в СССР.

Сам он бывал у нас в стране много раз. И неудивительно, что советские люди, прибывшие работать в Куала-Лумпур, не раз видели его в Москве, чуть ли не на ходу вскакивающего в такси и уносящегося по бесконечным делам. Что касается этих самых дел, то о них мы долго говорили с Тони и его сотрудниками. Причем разговор не всегда был легким. И проблема тут не только в известной неторопливости «Интуриста», когда от него срочно требуются какие-либо документы, а в ценах на гостиничные номера.

— Я просто не понимаю этого! — восклицает один из малай*зийских бизнесменов.— Вы сами* лишаете себя хороших доходов, добровольно вытесняете себя с рынка! Цены на ваши гостиницы по мировым стандартам просто несуразны. Дело даже не в абсолютных цифрах. В отелях «Хилтон», допустим, номера дороже. *Но ведь в других странах* мы всегда можем предложить клиенту выбор: очень дорогой отель, просто дорогой, средний. Москва же такого выбора нам фактически не дает. Словом, поездка в СССР — лишь для самых богатых, а ведь их не так много, и они привередливы. За деньги, на которые можно в другой стране снять действительно роскошный номер, они получают в СССР, мягко говоря, не то. Ведь у вас не вошла в повсеместную практику даже круглосуточная доставка еды в номера, хотя в других странах это уже стало нормой для многих гостиниц. Не говоря уж о многом другом. Поверьте, даже мне, опытному человеку, очень трудно объяснить это клиентам. Приходится готовить их заранее к «русской экзотике» в области сервиса. Ну, побывают они у вас один раз, но уж во второй... Какой же это бизнес?

Тони — глава фирмы — слушает все это и молчит. А потом заявляет, что от него не дождутся ни одного плохого слова об СССР, о советских людях. Он *вспоминает, как в деревне где-то* под Новгородом ему захотелось купить у старушки яблок, которые увидел над забором. А она насыпала ему целый кулек бесплатно, узнав, что он приехал аж из Малайзии. Или как в Тбилиси какой-то водитель — частник по нашей лексике — целый час возил его по городу и тоже не взял денег с «гостя Грузии». Как в самолете, летящем в Киев, замученный, не спавший всю ночь Тони начал клевать носом, а сидевший рядом солдат взял у него тяжелый атташе-кейс и сказал ему:

— Поспи, браток.

И Тони... уснул мгновенно, хотя в атташе-кейсе было несколько сотен долларов и все документы.

— У меня и мысли не было не доверить ему все это,— заключает Тони.

Кстати, насчет фразы «поспи, браток». Переводчик для Тони в этой ситуации был не нужен. Ведь сам он довольно неплохо произносит по-русски многие слова. Давно учится на курсах русского языка при Советском культурном центре в Куала-Лумпуре. Встретил я там также Рахима Хассана, сотрудника государственного административного управления, Алекса Амзри, работающего на одной из радиостанций, еще нескольких человек.

В общем, здесь есть признаки того, что отношения наших двух стран имеют в целом хорошее будущее. Некоторые готовятся к нему заранее. Сейчас, например, в Малайзии говорят о советских офтальмологах — уже несколько человек побывали в знаменитой клинике С. Федорова в Москве. Они ехали туда с безнадежным, казалось бы, приговором американских, английских и других врачей: дескать, операция не имеет смысла. А возвращались полностью или частично излеченными.

Многие сейчас надеются на открытие в ближайшем будущем в Куала-Лумпуре отделения лечебного комплекса Федорова. Ну а пока Тони организует поездки малайзийцев в СССР, «к Федорову». Может быть, если эти и другие добрые дела пойдут хорошо, то и продавщица в музыкальном магазине, с которой был начат этот репортаж, уже не будет прятаться от русского за прилавок.

Д. КОСЫРЕВ.
(Соб. корр. «Правды»).
г. Куала-Лумпур.

СРОЧНО В НОМЕР

Ереван, 11 июля

В воскресенье состоялся митинг у Института древних рукописей — Матенадарана. К стадиону «Раздан», где отвели для этого место городские власти, решено было не идти из-за неудобств с транспортом и отдаленности от центра.

Как и в последние месяц-полтора, митинг ведут одни и те же люди, именующие себя членами «оргкомитета». Главный вопрос — продолжать или нет забастовку. В тот вечер снова было решено не работать.

В те же часы по местному телевидению выступали представители различных слоев населения. Идею забастовки никто из них не поддержал. Соглашаясь с требованиями о решении проблемы Нагорного Карабаха, выступающие призывали организованно выйти на работу. Широко обсуждалось субботнее выступление по телевидению первого секретаря ЦК КП Армении С. Арутюняна. Он проанализировал создавшуюся в республике обстановку, охарактеризовал ее как весьма острую, драматическую. Осветил ряд вопросов, еще раз отметил, что вопрос Нагорного Карабаха всесторонне изучается в ЦК КПСС и Президиуме Верховного Совета СССР.

Утро понедельника ожидали с особой тревогой. Последует ли призыву разума рабочий класс, будет ли действовать общественный транспорт?

К одиннадцати часам, как сообщили в Ереванском горкоме партии, из 231 предприятия полностью работало 195, частично — 31. Простаивают пять предприятий. Из 1.249 трамваев, троллейбусов, автобусов и маршрутных такси на линию не вышли 170. Итак, подавляющее большинство людей продолжать забастовку не согласилось. Что повлияло на их настроение?

— Думаю, что люди приступили снова к работе после обращения к народу руководителей республики, католикоса всех армян Вазгена I, известных в республике людей,— сказал мастер цеха обувной фирмы «Масис» С. Саркисян.

А. САРКИСЯН.

Воспитывать добрые чувства

СТЕПАНАКЕРТ (Нагорно-Карабахская автономная область), 11. (ТАСС). На одной из улиц парализованного забастовкой города слышна музыка. Оказалось, идет репетиция Государственного ансамбля песни и танца НКАО.

Сразу после репетиции журналист встретился с руководителем творческого коллектива заслуженным артистом Азербайджанской ССР Ю. Давидяном.

— Мы ни на день не прекращаем работу, — говорит Юрий Зинаворович.—Искусство не может останавливаться в своем развитии, его высшая цель — воспитывать в людях добрые чувства, ведь это способствует взаимопониманию как отдельных людей, так и целых народов. К сожалению, обстановка в городе не позволяет поделиться с земляками последними творческими удачами.

Огонь на рельсах

БАРНАУЛ, 11. (ТАСС). В ночь с воскресенья на понедельник на станции Алтайская Западно-Сибирской железной дороги произошла авария. Электровоз, следовавший из депо, чтобы повести по своему участку поезд Бийск—Новокузнецк, столкнулся с грузовым составом, который маневрировал на путях. Возник пожар. Помощник машиниста электровоза Ю. Емельянов погиб, машинист А. Сальев, получивший тяжелые ожоги, госпитализирован. Электровоз и шесть вагонов сгорели, огонь повредил шпалы, контактную сеть.

— Полную картину происшедшего и виновных предстоит установить компетентной комиссии, которая приступила к расследованию,—сообщили в Министерстве путей сообщения СССР.

ФОТОКОНКУРС «ПРАВДЫ»



● СВАДЬБЫ, СВАДЬБЫ...

Фото Ю. Хромушина.

● «...Не так давно по Центральному телевидению в передаче «Международная панорама» смотрела сюжет об одной из почтовых компаний в США. Меня буквально поразила четкость, слаженность их работы. Почему же у нас-то дело так организовано, что идти в отделение связи не хочется! Посылку отправить — сплошное мытарство, нервотрепка, день нужно потерять. Да еще беспокоишься потом — дойдет или нет, успеет ли к сроку...»

(Из письма Л. Синякиной. г. Москва).

Столичный вокзал. Поезд Тбилиси—Москва у перрона. Разошлись пассажиры, опустели вагоны, и тут в некоторые из них стали выстраиваться короткие, быстро тающие очереди. «По одному, по одному!» — покрикивает проводница. Она выдает... посылки. Показываешь паспорт, получаешь ящик, мешок или пакет — все довольны. Спрашиваю получателей: почему не пошли на почту? Отвечают: на почте тьма народу, принимают посылки только до 8 килограммов, идут они медленно, да и пропажи опасаться приходится.

Сложно сегодня сдать посылку, верно. Убеждалась в этом не раз. В центре Москвы отделения связи тесные, к тому же их очень мало. Теснота, многолюдье, неудобства. Очереди на почте еще и накрепко связаны с гримасами нашей торговли. «Пропали» какие-то товары на периферии, и вот москвичи пакуют «подарки» родственникам. Многочисленные гости столицы тоже сильно увеличивают очереди. Раздраженные, традиционно нелюбезные работники почт хорошего настроения клиентам не прибавляют. Скорее, наоборот. Словом, в отделениях связи мы себя чувствуем бедными родственниками, робкими просителями.

Почитайте, скажем, объявления, правила и извлечения из правил, коими увешаны казенные стены отделений связи. Все они — про тарифы да про наши с вами обязанности. А где же права?

С удивлением, например, узнаю в Министерстве связи СССР, что в посылке можно отправить вещи любой стоимости. «А если шубу кто захочет отправить?». «Да хоть бриллианты!» — смело ответили в Главном управлении почтовой связи. Но это на словах да на бумаге так просто выглядит наше право. В Москве, между прочим, всего несколько отделений, где принимают и выдают посылки стоимостью свыше ста рублей. Понятно, это связано со специальным хранением особо ценных отправлений. Но нам от того не легче... К тому же ценную или нестандартную посылку надо непременно обшить материей, да еще и так, чтобы получилось не более трех швов строго определенной конфигурации. На почте, между прочим, такой услуги нет. Клиентам самим приходится и упаковывать, и зашивать, и искать нужное отделение. Так, может, связистам обратиться к кооператорам? Пусть они шьют нам мешочки, упаковывают, надписывают.

Однажды наблюдала в отделении связи, как посетитель отправлял спортивный костюм. Бандеролью не приняли: он стоил более 30 рублей. Кстати, почему бандероли должны быть стоимостью до 30 рублей, почему весом только до килограмма? Даже в Минсвязи вразумительно не объяснили. Не иначе как с потолка взяты эти параметры. Так вот, для картонного посылочного ящика сверток с тем костюмом оказался слишком мал. Ящики-то у нас на почте одного стандарта, для 6—8-килограммовых посылок. Владелец спортивного костюма, обкладывая сверток пачкой газет, возмущался: зачем воздух возить?

то в министерских коридорах среди бумаг и конторских столов затерялись мы с вами, посетители почт. Министерства ссорятся, страдаем мы.

Многого не хватает нашей посылочной почте. В отделениях связи женщины—а их на почте большинство—на животе таскают посылки на полки или к транспортеру. В одном только Перовском районе столицы мне показали современное отделение связи. Там оператору не нужно ходить в служебное помещение. Нажимает кнопку—и посылка «приезжает» адресату в руки. Очередей здесь не бывает. Удобно. Но таких отделений единицы.

Да, мы хотим отправлять посылки быстро, с удобством и недорого. В Минсвязи утверждают, что хотят того же самого. Но министерство, если уж на то пошло, должно профессионально хотеть. Нет помещений — искать, строить нужные площади, оборудовать их по последнему слову техники. Нет тары — по-иному разговаривать с Госснабом. Нет механизации или мало ее — надо требовать с подведомственных НИИ отдачи, а платить только за реально внедренное. Нет людей — привлекать, создавая изнутри наилучшие условия для работы.

ВОПРОС—ОТВЕТ

«У вас пропала посылка?»

А в Минсвязи между тем мне показали образцы посылочных ящиков-коробок — разноцветные, большие и маленькие, на любой вкус. Но это не наши ящики. Их делают за границей. У нас такая тара не предвидится и в обозримом будущем. Обычных-то ящиков постоянно не хватает, не то что каких-нибудь красивых и разнообразных. Правда, в Минсвязи мне сказали, что Москва тарой обеспечена, и если в отделениях связи ее нет, то исключительно из-за нерасторопности почтовиков. Но, видимо, нерасторопность пока еще не влияет на зарплату связистов, организацию их работы. Пусть клиент сам думает.

Сдав посылку, лучше не допытывайтесь у приемщицы, когда она придет к адресату. В лучшем случае вы получите неопределенный ответ, в худшем — грубый. Вот и бежим на вокзал, умоляем проводника, суем мятый трешник. Почта и без нас проживет. И живет, даже процветает. Несколько лет назад за отправление и доставку посылок плата повысилась. И что же, сервис улучшился? Нисколько! Сроки доставки нарушаются, можно сказать, повсеместно и не реже, а чаще, чем до поднятия цен. Можно, правда, воспользоваться услугами Аэрофлота. Но это еще дороже, а посылка вполне может задержаться в непогоду.

В Москве недавно ввели экспресс-почту. Действует она на 25 железнодорожных маршрутах. Сдаешь посылку до 16 часов дня, и она на другой же день будет в пункте назначения. Прекрасно! Правда, учитывая нашу «мощную» рекламу, об экспресс-почте мало кто знает. Да и все ли продумали связисты для нашего удобства? Работающим гражданам трудно успеть в срок на почту. Вот если бы посылочные отделения экспресс-почты были еще и на вокзалах и работали круглосуточно... Но вокзал — «вотчина» Министерства путей сообщения. Связисты жалуются: железнодорожники изгоняют почтовые вагоны из составов, сокращают время стоянок на станциях. Не помогают — мешают связистам.

Неужели так уж трудно договориться двум ведомствам? Где-

Межведомственные перипетии, наверное, самое больное место у связистов. Здесь множество болевых точек. От нежелания вникнуть в дела партнера до бюрократической системы отношений. Почему, например, МПС не идет навстречу, на уступки почтовикам, а Минэнерготяжмаш вообще отказался изготавливать почтовые вагоны? Значит, невыгодно. Нет общих точек прикосновения. А дальше по принципу бумеранга: и с нами, посетителями, тоже нет общих точек. Мы стоим со связистами по разные стороны барьера. Этот барьер — результат отсутствия реального хозрасчета.

Сейчас связисты поправляют свои дела, повышая цены на тарифы и услуги. Но разве допустимо это без улучшения качества обслуживания? За количество и качество услуг почтовым работникам тоже не платят. Сидят они на твердых, весьма невысоких окладах, при такой системе клиент для них — только помеха. Стимулов для хорошей работы на почте нет. Если бы зарплата работников почты впрямую зависела от количества услуг и, главное, от качества услуг, тогда можно было бы говорить и об истинном хозрасчете, об истинном сервисе. Да и само Министерство связи пока еще в плену кабинетного стиля работы. На зарплате его работников не отражаются взаимоотношения почты и посетителей.

А пока... Когда начала готовить эту статью, позвонила в справочную Министерства связи, и первое, о чем меня спросили: «У вас пропала посылка?»

Г. МУМРИКОВА.

СПОРТ

● ТРИАТЛОН

Входит в моду

Уютный, несколько чопорный эстонский город Тарту дал официальное признание новому для нашей страны виду спорта—триатлону. Здесь прошли первые в нашей стране всесоюзные открытые старты по этому виду троеборья. Организовали увлекательные соревнования динамовцы.

За триатлоном — будущее! Таково твердое убеждение известного в нашей стране пятиборца, неоднократного победителя крупнейших состязаний мастера спорта международного класса Василия Степанова, сотрудника Московской госавтоинспекции. В Тарту он приехал, чтобы испытать себя в новом виде спорта. И таких энтузиастов оказалось немало.

Среди тех, кто пожелал участвовать в соревнованиях, были жители Душанбе и Нижневартовска, Ярославля и Мелитополя, Тюмени и Фастова, Тулы и Архангельска, Якутии, много москвичей и ленинградцев.

Для тех, кто еще не знает, надо сказать, что же такое триатлон. Это последовательные, без перерыва соревнования в плавании, велокроссе и на дистанции бега. Динамовцы проводили турнир по самой популярной в мире массовой программе: 1,5 километра плавания, 40 километров—велокросс и 10-километровый бег.

Большинство призовых мест заняли спортсмены Эстонии. Конечно, дело не столько в том, что дома стены помогают, а скорее в лучшей подготовке. Среди женщин победила И. Тикк (Таллин), а у мужчин самым терпеливым оказался М. Вейльберг — рабочий сельхозтехники из Тамсалу.

М. ГУСЕВ.
Мастер спорта.
г. Тарту.

● ВОДНЫЕ ЛЫЖИ

Удачный дебют

Удачным для советских воднолыжников оказался дебют в Кубке мира на сицилийском озере Аранчо. Наши спортсмены заняли второе место, пропустив вперед французскую команду.

За сборную СССР, возглавляемую тренером В. Горюновым, выступали Н. Румянцева из Дубны, москвичка О. Губаренко и минчанин Д. Яськевич.

Программа завершающего дня началась с соревнований на трамплине, которые из-за сильного ветра невозможно было провести в субботу. Первенство в этом виде программы захватили американские прыгуны. Результаты, показанные ими, позволили сборной США совершить скачок с шестого на третье место. Результаты Яськевича и Губаренко укрепили турнирное положение советской команды, позволив завоевать серебряные награды.

(ТАСС).

Турнирная орбита

◆ БАСКЕТБОЛ. После завершения предолимпийского отборочного турнира в Роттердаме право представлять на Играх-88 в Сеуле европейский баскетбол получили мужские команды СССР, Югославии и Испании.

◆ ВЕЛОСПОРТ. Во французском городе Страсбурге стартовал женский «Тур де Франс». В прологе победила М. Кнол из Голландии. Советские спортсменки выступили уверенно и дружно, отстав от Кнол всего на 3 секунды. Четвертое — шестое места заняли соответственно С. Жаркова, Л. Зилпорите и Н. Кибардина.

◆ ФУТБОЛ. Спортсмены московского «Торпедо» вчера в матче чемпионата страны на своем поле победили бакинский «Нефтчи» — 3 : 1.

(По сообщениям корр. «Правды» и ТАСС).

● ЛЕГКАЯ АТЛЕТИКА

Девятый взлет

В Ницце на соревнованиях Гран-при — самых престижных состязаниях Международной федерации легкой атлетики — отличился 23-летний прыгун с шестом Сергей Бубка, установивший свой девятый мировой рекорд — 6 метров 6 сантиметров. Корреспондент «Правды», позвонив в Ниццу, попросил чемпиона и рекордсмена мира поделиться первыми впечатлениями.

— Состязания во Франции — так уж получается! — обычно удаются мне,— сказал Сергей Бубка.— Судите сами: из девяти мировых рекордов три я установил во Франции—588 см в Сен-Дени в июне 1984 года, 600 см в Париже 13 июля 1985 года и вот три года спустя — в Ницце.

На берегу Средиземного моря собрались сильнейшие прыгуны мира на сегодняшний день, исключая, быть может, чемпиона СССР и победителя состязаний на призы «Правды» алмаатинца Г. Егорова. Но в те дни, когда составлялись заявки, Егоров еще ничем себя не проявил, но у этого спортсмена все впереди, ведь не случайно именно он уже пытался прыгнуть на 610 см...

В Ницце в воскресенье все было предельно ясно: М. Хмара из Чехословакии, француз Ф. Колле, наш Р. Гатаулин остановились на 570 см, болгарин А. Тарев взял лишь 560 см. Конечно, это не те результаты, которые украшают турнир. Поэтому я и решил исправить ситуацию и порадовать французов.. Думаю, что 606 см, взятые впервые в истории, доставили всем наслаждение.

— А вам?

— Рад, конечно, но главные мои мысли и заботы о Сеуле-88, об Олимпиаде. Именно там надо прыгать высоко и уверенно. Разумеется, два мировых рекорда за один месяц (а в Братиславе 6 июня я взял 605 см) говорят о моей стабильности, но я уже опытен, чтобы не переоценивать себя и недооценивать соперников.

— У вас это уже не первый рекорд мира, где вы превышаете прежнее достижение на 1 см.

— Вы думаете, что это мало — один сантиметр? Это по меньшей мере год самозабвенной работы. И второе — я три раза прыгнул в Ницце на 610 см. Неплохо взлетал, но и планку не покорил. И тогда я спросил себя: а нужно ли мне в июле прыгать сразу на 610 см, если Олимпиада будет лишь в сентябре? Запас сил даже у меня не беспредельный.

А. ЮСИН.



● С. Бубка у демонстрационного табло. Фото АП—ТАСС.

СУДЬБЫ ЛЮДСКИЕ

Просился в тюрьму...

Заведующий отделом областной газеты «Орталык Казахстан» Заркын Тайшибаев готовил материал о работе правоохранительных органов. В приемнике-распределителе услышал о парнишке, который сам просится... в тюрьму.

— Неужели правда! — переспросил журналист.

— А куда ему деться! Родителей нет, на работу не берут...— печально заключила капитан милиции.

Говорят, что несчастливыми не рождаются, но у Олега Ефименко жизнь не заладилась сразу. Совсем маленьким его бросила мать. Жил и учился в детском доме. Как-то летом с группой ребят сбежал на поиски родителей. По дороге залезли в чужой карман, были задержаны. Потом колония для несовершеннолетних, досрочное освобождение. Олега направили учиться в СПТУ. Но там, сославшись на нехватку каких-то бумаг, его выставили за дверь. Куда было идти мальчишке?

— Будешь жить у меня,— сказал Олегу Заркын Тайшибаев.— Я найду твоих родителей...

Невелик заработок у областного газетчика, а у Заркына еще и семья большая. Вместе с женой, учительницей Алиман, воспитали восьмерых детей. Старший служит в армии, дочь — студентка, остальные учатся в школе. Но Олега все встретили радушно и просто. Как встречают обычно казахи любого неожиданного гостя.

А поиски родителей шли трудно. Наконец удача: разыскали мать, хотя лучше бы не было этой удачи. Она сидела в редакции перед Заркыном, пыталась выжать слезу: мол, жизнь не сложилась, не склеилась... А за плечами у нее годы-пустышки. Кроме сына, бросила еще и дочь. Ну как ей доверить судьбу мальчишки?

Тайшибаев продолжил поиски отца. Сделать это оказалось еще сложнее. Тот даже и не знал, что есть у него где-то сын. А когда взглянул на него, словно бы увидел себя в молодости...

Сегодня у Олега Ефименко два отца: один — казах, другой — русский. Вот так неожиданно закончилась для журналиста Заркына Тайшибаева работа над обычным редакционным заданием.

В. РЫЖКОВ.
(Корр. «Правды»).
г. Караганда.

ВОЗВРАЩАЯСЬ К ТЕМЕ

Дом для органа

На заметку «Как много в этом звуке...» («Правда», 2 июня 1987 г.) отозвались музыканты-профессионалы, любители, представители общественных и советских организаций.

Напомню, речь в ней шла об открытии зала органной музыки в здании бывшего костела на Малой Грузинской улице в Москве. Ни одного письма с возражением или несогласием. Наоборот, в некоторых откликах идея обрастала плотью, обретала более масштабные и конкретные формы. Так, председатель центрального правления ВМО И. Архипова говорит, что Всесоюзное музыкальное общество считает необходимым создание в этом помещении не просто концертного зала, а общесоюзного центра органной музыки.

Редакция получила коллективное письмо — более девяноста подписей — от участников Всесоюзной творческой конференции органистов. Известные музыканты, мастера, учредители подобных залов по всей стране также утверждают, что на Малой Грузинской стоит организовать центр органного искусства в СССР. А прославленные исполнители предложили провести несколько сольных концертов, гонорар от которых передать на реконструкцию бывшего костела.

Письмо из исполкома Моссовета проливает свет на историю вопроса. Оказывается, еще в 1979 году принимали решение о реконструкции. Потом оно отменялось в связи с указанием «Об ограничении строительства и реконструкции зрелищных предприятий»...

Настали другие времена, и то, как С. Пономаренко, начальник ТУКСа № 1 Мосгорисполкома, энергично взялся за дело, вселяет надежду, что все сдвинется с мертвой точки. «Все» — это историко-архитектурное обследование здания, определение объема реставрации, подготовка проекта, поиски исполнителя (вроде бы за реконструкцию берутся польские специалисты). А самое трудное, как всегда, отселение «Мосспецпромпроекта», занимающего костел. Хотя этой организации еще в 1972 году был отведен участок под строительство инженерно-лабораторного корпуса.

На каком-то этапе обсуждений возникла идея сделать из костела обычный концертный зал. Пришлось прибегнуть к помощи акустиков. И они доказали, что в этих стенах хорошо будет звучать только органная и хоровая музыка. Для оркестрового и особенно камерного исполнительства зал менее пригоден.

Заказчик — Главное управление культуры Мосгорисполкома — высказывается за промежуточный вариант: пусть сначала откроется зал с органом, а уж потом, когда-нибудь, возможно, будет создан центр. Судя по тому, как настроены общественность, музыканты, да и сами строители, есть смысл все-таки сразу нацеливаться на конечный результат, что потребует определенных изменений в проекте. Этот дом органной музыки в Москве должен стать не просто концертным залом, а информационным, научно-методическим координирующим центром. Здесь можно будет устраивать семинары и переподготовку органных мастеров. Здесь будут встречаться музыканты на конкурсах, фестивалях, творческих дискуссиях.

Вне всякого сомнения, нужно, чтобы изначально архитекторы, строители, организаторы сосредоточили свои усилия на создании именно центра. В расчете на него будут прорабатываться и частности, и детали. Кроме того, должны быть предусмотрены многие инженерные, технические тонкости, без которых немыслим дом, где размещается орган.

Н. МИШИНА.

РЕДАКЦИОННАЯ КОЛЛЕГИЯ.

Справки

 ТЕЛЕВИДЕНИЕ  РАДИО  ПОГОДА

ТЕЛЕВИДЕНИЕ

12 июля

ПЕРВАЯ ПРОГРАММА. 6.30 — «120 минут». 8.35 — Советы чемпионов начинающим спортсменам. 9.15 — «Золотой век». Фильм-балет. 15.30 — Новости. 15.40 — Документальные телефильмы. 16.45—Новости. 16.50—Художественный фильм «Трое из одного города». 18.15 — Мультфильм. 18.25 — «Поле под Прохоровкой». Документальный фильм. 18.45 — Сегодня в мире. 19.05 — Курсом XIX Всесоюзной партийной конференции. 19.20—Минуты поэзии. 19.25 — Концерт Государственного ансамбля народной песни и танца «Шленск» (ПНР). 21.00 — Время. 21.50 — «У нас в Останкине». Телевидение и кинематограф. 23.40 — Сегодня в мире. 23.50—Играет ансамбль народных инструментов.

ВТОРАЯ ПРОГРАММА. 8.00 — Гимнастика. 8.20 — Концерт советской песни. 8.40 — «Черный аист». Научно - популярный фильм. 9.00, 10.35 — Французский язык. 9.30 — Фильм — детям. «Анискин и Фантомас» 2-я серия. 11.05 — Художественный телефильм «Польские дороги». 2-я серия. 12.30 — Документальный фильм «Все хорошо». 12.40 — Новости. 12.45 — «Открытая книга». Художественный телефильм. 1-я серия. 18.00 — Новости. 18.10 — Народные мелодии. 18.25 — «...До шестнадцати и старше». 19.15—«Спокойной ночи, малыши!» 19.30 — Футбол. «Динамо» (Москва) — «Динамо» (Киев). 2-й тайм. 20.20 — Реклама. 20.30 — Ритмическая гимнастика. 21.00 — Время. 21.50 — Художественный телефильм «Польские дороги». 2-я серия. 23.15—Новости.

МОСКОВСКАЯ ПРОГРАММА. 18.45 — Поэзия. Юлиан Тувим. 19.15 — Реклама. 19.30 — Добрый вечер, Москва! 20.45 — «Спокойной ночи, малыши!» 21.00 — Время. 21.40 — Концерт Барри Дугласа (Великобритания). 22.45 — Московские новости.

ОБРАЗОВАТЕЛЬНАЯ ПРОГРАММА. 20.00, 21.10 — Французский язык. 20.30 — Киноальманах «Горизонт». 21.40 — Студия представляет... «Киево-Печерская лавра». Из цикла «Грани познания». 22.30 — Великие имена России. «Душа поэта». Научно - популярный фильм о жизни и творчестве русского поэта В. А. Жуковского. 22.50 — Педагогика для всех. Курс первый.

ЛЕНИНГРАДСКАЯ ПРОГРАММА. 20.45—«Спорт, спорт, спорт». 21.00 — Время. 21.40 — Прожектор перестройки. 21.50—«600 секунд». 22.00 — Столкновение. Художественно-публицистическая передача.

РАДИО

12 июля

ПЕРВАЯ ПРОГРАММА. 5.04, 6.04, 8.00, 10.00, 15.00, 17.00, 19.00, 22.00, 23.50 — «Последние известия». 6.30, 20.28, 0.45 — «Международный дневник». 6.40 — «Земля и люди». Радиожурнал. 7.00 — Обзор газеты «Правда». 7.35 — «Сигнал». Проблемно - публицистическая передача. 9.00 — По страницам центральных газет.

9.15 — «Поэтическая тетрадь». 10.15 — «Пионерская зорька» 10.30 — Радио — малышам. 10.45 — «Пригласительный билет». Концерт по письмам. 11.15 — Концерт классической музыки по письмам радиослушателей. 12.01 — «Время, события, люди». В выпуске: «На встрече с делегатами партконференции». Репортаж (гор. Ленинград); «Школа хозяйствования». Рассказ о переподготовке руководителей в Институте повышения квалификации Минхимпрома СССР. 12.30 — «В рабочий полдень». 13.00 — В. Гребенюк «Апелляция». Инсценированные страницы книги. 14.00 — «Приглашают радиостудии страны» (Туркменское радио). 14.40 — Курсом XIX Всесоюзной партийной конференции. «Слово делегата». Интервью генерального директора АПК «Дмитровский» Героя Социалистического Труда В. Г. Сурикова (Московская обл.). 15.15 — Музыкальная передача из Берлина. 15.45 — «Чужих детей не бывает». 16.00 — «Ровесники». Программа к 70-летию ВЛКСМ. 17.15 — «Юность». 18.00 — «Любителям народной музыки». 18.40 — «На стройках большой химии». Радиоперекличка и комментарий. 19.45—«Радиотеатр». 22.00 — Последние известия. 22.30 — Произведения Ф. Листа, Ф. Шопена, Р. Шумана исполняет В. Клиберн. 23.05 — «Юность».

ТРЕТЬЯ ПРОГРАММА. 6.00 — «Молодежный канал». 8.20 — И. Друцэ «Время нашей доброты». Главы романа. 9.00 — Музыкальная передача из Бухареста. 9.30 — Концерт народной музыки. 10.00 — «Юность». 10.45 — Я. Ивашкевич «Лето в Ноане». Сцены из спектакля. (Запись 1978 г.). 11.55—Д. Рогаль-Левицкий — сюита «Листиана». 12.40 — Стихи А. Ахматовой. 13.00 — И. Кальман—оперетта «Фиалка Монмартра». 15.15 — Полевая почта «Юности». 15.40 — Сочинения Л. Н. Толстого. «Детство». Передача 2-я. 16.22 — Фрагменты из балета Ф. Яруллина «Шурале». 17.00 — Передачи для школьников. 19.30 — «По заявкам радиослушателей». 20.30 — Студия «Публицист». О высоком предназначении человека говорят писательница Г. Гордасевич и педагог В. Шаталов. 21.15 — И.-С. Бах — Партита (Французская увертюра) для клавира (си минор). 22.00 — Выступает хоровая капелла «Дойна». 22.30—С. Викулов. Стихи. 22.50 — Б. Терентьев — Четыре пьесы для скрипки и фортепьяно. 23.00 — Эстрадная программа.

ТЕАТРЫ

12 июля

МХАТ им. М. ГОРЬКОГО (Художественный пр., 3) — Перламутровая Зинаида; Новая сцена — Колея.

ТЕАТР им. МОССОВЕТА — Завтрак с неизвестными; в помещении ДК «Меридиан»—Шум за сценой.

ТЕАТР «САТИРИКОН» — Лица.

ДРАМАТИЧЕСКИЙ ТЕАТР им. К. С. СТАНИСЛАВСКОГО — Женский стол в охотничьем зале.

ТЕАТР САТИРЫ — Роковая ошибка; в помещении Зеркального театра сада «Эрмитаж» — Молчи, грусть, молчи.

ПОГОДА

В Москве и Московской области 12 июля кратковременные дожди, возможны грозы, температура 24—26, по области 22—27 градусов. 13—14 июля тоже кратковременные дожди, грозы, 23—28 градусов.

В Ленинградской области 13—14 июля температура 22—27 градусов. 14 июля днем в отдельных районах пройдут грозовые дожди.

Второй выпуск ● АДРЕС РЕДАКЦИИ: Для писем — 125867, ГСП, Москва, А-137, ул. «Правды», 24, редакция газеты «Правда». Для телеграмм — Москва, 748, улица «Правды», 24, редакция газеты «Правда». ● ТЕЛЕФОНЫ: Справочное бюро редакции — 257-37-86; Издательство — 214-11-02. Справки по письмам—250-52-29. ● Ордена Ленина и ордена Октябрьской Революции типография имени В. И. Ленина издательства ЦК КПСС «Правда», 125865, ГСП, Москва, А-137, ул. «Правды», 24. Индекс 50102. Б 01481. Тип. № 11283.